Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.
Hoofdredakteur : Norbert Hendrikse
Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 37200
: Winkelcentrum Colon tel. 25376
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

93STE JAARGANG – No.: 271 MAANDAG 22 NOVEMBER 1976

Vrede in Libanon gevaar voor joodse staat

ARABIEREN VULLEN NIEMANDSLAND OP

Israel waarschuwt Syrie

JERUZALEM — Israel zal Syrische troepen niet toestaan zuid-Libanon te bezetten. Dit heeft de Israelische minister van Defensie, Shimon Peres gisteren meegedeeld. Syrische interventie zal de spanning in het gebied verhogen en Israel verzet er zich tegen dat buitenlandse troepen het vacuum langs de Libanees-Israelische grens opvullen, aldus de minister. Hij deelde het kabinet mee dat Syrie probeerde zijn invloed in het grensgebied te versterken "zowel met guerrillatroepen als met zijn eigen militairen". Peres zei niet hoe Israel een Syrisch of Palestijns oprukken in zuid-Libanon zou voorkomen, maar hij sloot het gebruik van geweld niet uit.

De Israelische minister van Buitenlandse Zaken, Yigal Allon, deelde het kabinet mee dat er niets nieuws zat in recente pleidooien van Arabische leiders voor hernieuwd vredesoverleg, die voorwaarden bevatten die voor Israel onaanvaardbaar waren.

Hij zei dat Israel steeds om vredesbesprekingen vroeg, maar dat de Arabieren niet antwoordden.

Hun recente opmerkingen trokken de aandacht omdat zij onverwacht kwamen, aldus Allon, die dit "een geval van man bijt hond" noemde.

In het Libanees-Israelisch grensgebied zijn gisteren voor de tweede keer in enkele dagen tijd van Libanon uit raketten afgevuurd op Israelisch gebied. Een Israelische militaire woordvoerder deelde mee dat in de buurt van de kustplaats Naharia raketten insloegen. Er vielen geen gewonden.

Israelische artillerie nam de vermoedelijke standplaats van de raketbatterijen onder vuur.

Vrijdag was een Israelische grenspatrouille met bazoeka's bestookt. Daarmee werd voor het eerst sedert bijna een jaar weer een incident aan de Israelisch Libanese grens bekend.

In Libanon heeft president Elias Sarkis in zijn tweede toespraak tot de natie een beroep op zijn landgenoten gedaan samen te werken om na 19 maanden oorlog ,,een nieuw Libanon" op te bouwen.

Daarvoor achtte hij absolute handhaving van de veiligheid noodzakelijk. Hij bracht hulde voor de rol van de Arabische vredesmacht die herstel van de veiligheid mogelijk maakte.

In zijn rede aan de vooravond van onafhankelijkheidsdag deed hij voorts een beroep om internationale steun.

Radioactiviteit boven Japan

TOKIO - In Japan is zondag een vijfmaal grotere radio-activiteit in regenwater en de atmosfeer ontdekt dan normaal. Dat gebeurde te Tottori, Isjikawa en Akita, plaatsen aan de kust van de Japanse Zee.

De Japanse regering, die dit meedeelde, wijt deze stralingsverhoging aan het tot ontploffing brengen van een waterstofbom in China, deze week woensdag.

Aardverschuiving in Colombia

BOGOTA — Men vreest dat zeker 20 mensen om het leven zijn gekomen bij een aardverschuiving in het Colombiaanse Chameza op ongeveer 300 kilometer ten noord-westen van Bogota. Bij de verschuiving verdween een rij boerenhutten van de aardbodem.

Burgemeester Ignacio Otaldra verklaarde dat de lijken van zeven dorpsbewoners zijn geborgen maar dat nog een aantal mensen, onder wie een echtpaar met vijf kinderen, wordt vermist.



GENEVE — De Rhodesische nationalistische leiders Nkomo (L) en Moegabe (R) geven een korte verklaring aan de pers, nadat de plenaire vergadering van de Rhodesische conferentie was verdaagd om partijen in de gelegenheid te stellen zich over een Britscompromisplan te beraden. Dit plan bleek later voor de zwarte nationalisten geen grond op te leveren voor verder overleg, met gevolg dat de Rhodesie-conferentie opnieuw op het zijspoor van bemiddeling door derden is terecht gekomen.

Uittocht Surinamers teelt in op belastingopbrengst

PARAMARIBO - De belastingopbrengsten in Suriname zijn de laatste jaren aanzienlijk gedaald door de exodus naar Nederland. In 1973, 1974 en 1975 gingen respectievelijk 15.665, 18.807 en 17.155 Surinamers het land uit. De meesten zijn niet teruggekeerd. De uittocht naar Nederland is sinds het verkrijgen van de onafhankelijkheid - donderdag a.s. precies één jaar geleden - sterk teruggelopen.

De Surinaamse premier Henck Arron (tevens minister van Financien) zei dit afgelopen week in het Surinaamse parlement, dat zich gedurende twee weken heeft beziggehouden met 's lands begrotingen over 1976 en 1977. De begroting van het departement van Financien kwam traditiegetrouw het laatste aan bod. Zij werd met 20 stemmen voor en 10 tegen (totaal 39 stemmen) goedgekeurd. Alle dertien begrotingen werden trouwens aangenomen, geen enkele echter met algemene stemmen. De leden van de hindoestaanse oppositiepartij VHP stemden - voor zover aanwezig - steeds tegen. Enkele keren heeft de oppositie zich opzettelijk uit de vergaderzaal verwijderd om zich van stemming te onthouden. Met de begroting van Suriname over 1977 is een bedrag gemoeid van ruim 700 miljoen Nederlandse guldens.

Tijdens de jongste begrotingsbehandelingen in het Surinaamse parlement, herhaalde premier Arron het standpunt van zijn regering, dat Nederlandse deskundigen Suriname te duur zijn. De regering is op zoek naar specialisten "uit eigen regio", dwz uit het Caribische gebied. Arron zei voorts, dat de achterstand bij de Surinaamse belastingdienst zo goed als zeker is ingelopen. Deze achterstand was ontstaan na een twee jaar geleden, vermoedelijk aangestoken brand in het belastingkantoor. De minister-president bleek zeer ontevreden over de discipline" van de Surinaamse belastingbetaler. Dat blijkt uit het aantal dwangbevelen en aanmaningen, aldus Arron. Het is in Suriname voorts een publiek geheim dat naar verhouding zeer veel belastingschulden via deurwaarders geind worden.

Het tekort aan belasting-opbrengsten zit Arron erg hoog. Dankzij de f 2,7 miljard Nederlandse ontwikkelingshulp, is geld geen probleem. Dit bedrag is echter alleen bestemd voor de opbouw van ons land, aldus de premier. Uitgaven, die Suriname uit eigen middelen moet bekostigen, kunnen als gevolg van het belastingtekort steeds moeilijker worden gedaan. De Surinaamse minister-president antwoordde nauwelijks op het verwijt van de oppositie, dat zijn regering een aantal begrotingsposten via een achterdeur probeert onder te brengen bij de Nederlandse ontwikkelingshulp. Bedragen, die Suriname in het verleden zelf betaalde, moeten naar de mening van de oppositie ook nu door de Surinaamse gemeenschap worden opgebracht.

Dat de regering-Arron wat betreft haar financiele middelen moeilijk uit de voeten kan, blijkt ook uit de aangekondigde verhoging van de invoerbelasting op auto's. Momenteel is die zestig procent van de waarde van een auto. De premier wilde evenwel niet zeggen met hoeveel procent deze belasting zal stijgen. Wel klaagde hij: De Surinaamse gemeenschap is wel bereid om voor Sf 30 miljoen nieuwe auto's te kopen, maar heeft kennelijk bezwaar tegen betaling van extra belasting. Suriname importeert jaarlijks 3000 nieuwe automobielen. Zij kosten gemiddeld f 13.000 Nederlands.

Adviseur voor brandweer naar Bonaire

KRALENDIJK — De heer J.K. de Boer, plv. hoofdinspecteur van Brandweerwezen te Den Haag komt morgen vergezeld van de heer La Croes naar Bonaire. De heer De Boer is in het kader van de technische bijstand voor ongeveer veertien dagen t.b.v. de Antilliaanse regering gesteld om de regering van advies te dienen inzake personeels- en technische voorzieningen voor het brandweerwezen en dan in het bijzonder voor Bonaire.

ETA-groepering gearresteerd

SAN SEBASTIAN. — In het klooster van Aranzazu in Spaans Baskenland zijn circa honderd personen gearresteerd, die deelnamen aan een bijeenkomst van de ,,revolutionaire communistische liga - ETA zesde assemblee (LCR-ETA-VI). Dit is vernomen uit welingelichte kringen in San Sebastian.

De meeste arrestanten zouden al naar de gevangenis zijn overgebracht. Aranzazu ligt in de buurt van Bilbao. De LCR-ETA-VI is ontstaan uit een samengaan in 1973 van communisten en leden van de Baskische onafhankelijkheidsbeweging ETA.

Surinamers in verdomhoekje

ROTTERDAM — De migranten uit Suriname worden in Nederland geleidelijk in een verdomhoekje gedreven. Deze mening overheerste op twee studiedagen, op 30 van de Surinaamse stichting Lalla Rookh Nederland. De studiedagen, op 30 oktober in Utrecht en zaterdag in Rotterdam gingen over integratie en remigratie, en de gedachte en culturele positie van de hindoe - en moslimbelijder in Nederland.

Verschillende gastsprekers, onder wie Kamerleden en medewerkers van gemeentelijke overheden, wezen op de beperkte informatie die de autochtone Nederlander op school of via de communicatiemedia krijgt over rijks- en voormalige rijksgenoten.

Inleiders uit de Surinaamse gemeenschap wezen op de toenemende spanningen in de wijken door het gebrekkig functioneren van de wijkverenigingen en het buurt - en clubhuiswerk. Er gingen ook stemmen op dat de relatie tussen blanke en gekleurde Nederlanders structureel wordt verslechterd door de pers en de rascistische aktiviteiten van Glimmerveen en zijn Nederlandse Volksunie. De hindoe - en moslimbelijders zijn door gebrek aan beschikbare ruimten veelal gedwongen hun sosiaal-culturele activiteiten en gebedsdiensten in eigen woonkamer te houden, waardoor de directe omgeving veel overlast ondervindt.

Veel verwijten werden op de studiedagen gericht aan zowel de Nederlandse als de Surinaamse regering, die door een star beleid inzake remigratie en gezinshereniging de positie van de Surinamers steeds hachelijker zouden maken.

Nederlandse hulp voor vakantie werk

WILLEMSTAD — De Nederlandse regering is akkoord gegaan met de medefinanciering voor de bouw van een kampeercentrum te Seroe Pita op Aruba tot een bedrag van ruim f. 250.000 uit de ontwikkelingshulp. Dit project werd aangevraagd door de stichting Vakantiewerk Aruba die zich sinds 1966 bezighoudt met het organiseren van vakantiekampen voor de jeugd op Aruba. Het centrum zal ruimte bieden aan groepen van ongeveer honderd kinderen die in de vakanties en weekeinden er gebruik van kunnen maken.

BANGKOK - Koning Bhoemibol van Thailand heeft een nationale vergadering van 340 leden benoemd, meest militairen.

Voorlichting

DE AFGELOPEN weken is in het kader van de technische bijstand de heer Klaas Jan Hindriks van de NOS op de Antillen werkzaam geweest teneinde een advies voor te bereiden voor de regeringen vande Antillen en Nederland inzake verbetering van de communicatie. De heer Hindriks heeft zich daarbij primair bezig gehouden met een mogelijke reorganisatie van de Antiliaanse Televisie Maatschappij (ATM), een overheidsinstelling waarin de afgelopen jaren miljoenen zijn geinvesteerd en waarvoor de NOS de nodige technische adviezen heeft gegeven.

Naast investeringen in apparatuur, die het mogelijk maken dit deel van de Antillen televisie van technisch betere kwaliteit te presenteren, zal immers in de komende jaren hard gewerkt moeten worden aan uitbreiding en verbetering van de programmainhoud, het belangrijkste aspect van het televisiegebeuren dat echter vreemd genoeg nogal stiefmoederlijk is behandeld.

'Tijdens het bezoek van de Nederlandse adviseur is door de RVD een persbericht uitgegeven waarin er de nadruk op wordt gelegd dat de heer Hindriks niet naar de Antillen is gekomen om te adviseren omtrent een reorganisatie van de overheidsvoorlichting. Dit als reactie op een publicatie in een Nederlandstalig blad dat geinsinueerd had dat de regering tijdens de verkiezingscampagne politieke munt zou willen slaan uit het rapport-Hindriks.

In het RVD-bericht wordt erop gewezen dat de vrees voor dit laatste gezien de korte tijd welke er rest vóór de verkiezingen ongegrond is. Maar bij ons rijst wel de vraag og de regering het rapport-Hindriks niet zou kunnen gebruiken, al dan niet in uitgebreide vorm, om ook de overheidsvoorlichting aan een grondige reorganisatie te onderwerpen. Het is reeds lang bekend — ook bij de overheid — dat noch de voorlichtingsinstanties van de centrale overheid noch die van de diverse eilandgebieden optimaal functioneren. Dit komt deels door de structuur van deze organisaties, de zwakke personeelsbezetting maar ook voor een belangrijk deel door het onderschatten door de overheid van het belang van een goed functionerend voorlichtingsapparaat.

Daarbij moeten o.i. twee dingen worden onderscheiden t.w. de ,,politieke voorlichting" van de zittende regering (of bestuurscollege) en een voorlichtingsapparaat dat niet poli-

(Men leze verder op pag. 3)



...aandacht voor woonprobleem...



De kampioensploeg van Bonaire Juventus. Staande v.l.n.r. Edward Clarissa, Elio Flores, Bibio Statie, Early Beaumont. Papachi Statie, Peter Silberie, Erwin Haime, Kees Hock, Hubert Valentijn, Gehurkt: Paul Engelhardt, Mario Soleano, Papy Cicilia, Errol St. Jago, Gray de Palm, Keyes Bart, Chino Phelipa.

Joy St. Jago weer matchwinnaar

Juventus behaalt kampioenschap

KRALENDIJK — Juventus heeft gistermiddag voor het eerst in haar bestaan het kampioenschap van Bonaire behaald. Juventus dat drie jaar geleden voortkwam uit Vitesse heeft sinds een jaar dezelfde kern. Vorig jaar eindigde de club derde in de competitie. 'In het begin leek het er helemaal niet op dat het zo goed zou gaan met Juventus. In de tweede minuut nl. scoorde Real al 1-0. Het was een prachtige pass door het midden van de defensie, die Efraim Mercera goed afmaakte. Juventus herstelde zich echter en nam het heft in handen.

In de negende minuut werd Keyes Bart gevloerd in het strafschopgebied. De scheidsrechter wuifde de overtreding echter weg. Een minuut later liet Paul Engelhardt zich demonstratief vallen in het strafschopgebied van Real Rincon. De scheidsrechter kende geen pardon en legde de bal op de stip. Joy St. Jago had geen moeite met de strafschop: 1-1. In de elfde minuut kreeg Real opnieuw een kans om een voorsprong te nemen. Het lukte echter niet. Juventus nam hierna het heft in handen en bouwde een veldoverwicht op. Dit leidde nog tot een goede kans voor Joy St. Jago, die echter op het beslissende moment het net niet kon vinden. Bij een indirecte vrije trap die ingeschoten werd door Joy St. Jago redde Anthony fabuleus. Juventus bleef aandringen maar de verdediging van Real Rincon hield stand.

In de tweede helft herstelde Real Rincon zich. Vooral via de snelle uitvallen bleef Rincon zeer gevaarlijk. Enkele malen kregen de voorhoedespelers goede kansen maar even zo veel keer vonden ze keeper Valentijn op hun weg. Ook Juventus kreeg kansen. De voorhoede werd van goede passes voorzien door Edwin Haime en Elio Flores. Achterin speelde Papachie Statie een goede partij. Dit spel leidde in de 26e minuut tot een enorme kans voor Chino. De bal ging echter via de lat over. In de 40ste minuut was het echter wel raak. Joy St. Jago, al zo vele malen de redder van Juventus, werd matchwinnaar: 2-1. Real Rincon geloofde er hierna niet meer in en Juventus speelde rustig naar het einde. Gezien het spelbeeld had Real misschien wat meer verdiend, maar als men kansen krijgt moet men ze wel benutten, want alleen de doelpunten tellen bij het voetbal.

De heer Molina, voorzitter van Juventus, kon na de wedstrijd zijn geluk niet op. Het bestuur dat in deze vorm pas een jaar bestaat ziet zijn aanpak met dit kampioenschap gerechtvaardigd. Ook vond de heer Molina dat Juventus veel aan zijn supporters te danken heeft, in zowel moreel als financieel opzicht.

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE V.W.B. HET 3DE DISTRIKT:
(vanaf 18.00 uur) dokter J. Arendzen, tel.: 88484.

WIT-GELE KRUIS
Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en van 13.30-17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur, tel.: 36775; de wacht heeft Zr. Weert, tel.: 82943.

BOTICA'S (nachtdienst):
Otrabanda: del Pueblo, tel.: 25444;
Punda: Antilliana, tel.: 36298.

BOTICA BANDABAO
Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

CINE-TRUCK:
Hedenavond te Zeevaartschool en morgenavond te Pannekoek.

DINSDAG

DIVERSEN
TENTOONSTELLING
GALLERY RG Keukenstraat 20B: openingstijden van maandag tot en met zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 16.00 tot 17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL
(Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 uur; dinsdag van 14.00 tot 20.00 uur; donderdag gesloten; zaterdag geopend voor publiek van 09.00 tot 12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeeckplein 6): *Maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek; zaterdag van 09.00-12.00 uur.*

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK.
openingstijden van maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur; donderdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 uur en zaterdag van 09.00 tot 12.00 uur.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN:

7Pietermaai 23, tel.: 12358 en 12473): openingstijden: maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA":
geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur - Roodeweg 7A.

MOBIELE BANK:
09.00-09.45 te Veeris; 10.00-11.00 te Mahoema t/h voetbalveld; 11.00-12.00 te Boca Sami t/h Fort; 12.00 te Blauw; 14.00-15.45 te Jandoret t/h Toko Jandoret.

LUCHTPOSTSLUITING
13.30 voor Europa, postkantoor; 14.00 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (sluiting v. aangetekende stukken 1 uur vóór postsluiting).

TELECURACAO
16.30 kinderuurtje; 16.52 superman; 17.19 mundo de juguete; 17.44 barata de primavera; 18.11 prot. uitz.; 18.21 NOS progr.; 18.26 dept. Shell; 19.00 entre brumas; 20.00 nieuws ned.; 20.05 special; 21.00 Blue knight; 22.00 Noticias; 22.30 Rhoda; 23.00 PSH.

TOERISTENSCHIP:
06.30-17.00 Dunkling - vert. Selma.

RADIO CORSOW FM
18.00 FM aktueel; 18.10 FM radiokrant; 18.55 En nu naar bed; 19.00 keihard geksperilenter; 20.00 take time to listen; 21.00 relexad luisteren.

DINSDAG

08.00 licht gevarieerd progr.; 09.00 nos artistanan y artistanan int.; 10.00 muz. oor de huisvrouw; 11.00 grote orkesten spelen; 12.00 ned. progr.; 14.00 Reprise; 15.00 Nos artistanan na stereo; 15.30 pa nos muchanan; 16.30 op de teenertoer (pap.); 17.00 rustige muz. na het werk.

Hotelemploye spant geding aan

KRALENDIJK — Door een werkneemster van Flamingo Beach Hotel, Maureen Ridderstad, is een kort geding aangespannen tegen het Hotel naar aanleiding van haar ontslag op staande voet. Dit ontslag is haar o.m. gegeven naar aanleiding van een artikel in Nobo, waar enkele gasten geklaagd hebben over de slechte service in het hotel. In het artikel wordt haar naam, althans haar initialen gebruikt. De werkneemster heeft een geheel andere visie. De rechter zal donderdag uitmaken of Maureen, die shopsteward is, terecht of ten onrechte ontslagen is. Maureen Ridderstad wordt verdedigd door advocate J. Trinidad.

Agenda Bonaire

CORRESPONDENT: W van der Hoeven, Bernhardweg 6B, tel.: 8051.
BEZORGING: Entrejol 153A, tel.: 4222.
HOSPITAAL: 8350 of 8445.
POLITIE: 8000.
BRANDWEER: 8222.

DINSDAG

DIVERSEN
SPEELTUIN: Maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BIBLIOBUS:
Te Papa Cornesschool.

OPENBARE BIBLIOTHEEK:
van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

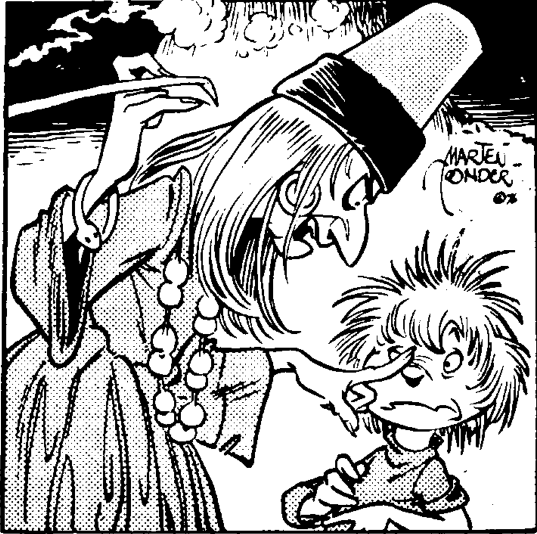
LUCHTPOSTSLUITING:
15.45 voor aangetek. stukken; 16.00 gewone stukken voor Curacao en Aruba - Postkantoor Kralendijk. (N.B. alle post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao).

BON. MUSEUM
(oude politiewacht)
openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

HEER BOMMEL EN DE ZONNIGEKIJK







8675. — Kwetal kende het bos goed, en hij had dan ook gelijk toen hij beweerde, dat er een heks in de buurt woonde. Ze heette Neppa Kornoelje, en in haar jonge jaren genoot ze een grote faam in de betere kringen. Maar van die roem was niet veel overgebleven. Eerlijk gezegd, zat ze nogal in de zorgen, want haar toverkracht was al jaren aan het tanen. En die zelfde morgen had ze bericht gekregen van het kollenvakverbond, dat ze vóór de lente haar vakvrouwschap moest bewijzen, omdat ze anders geschrapt zou worden. Toen Karwij haar na enig zoeken vond, zat ze neerslachtig in een kookpot te roeren waaruit vreemde geuren opstegen.
„Liguster Karwij groet de mogende heks Kornoelje", sprak hij, terwijl hij volgens een oud gebruik zijn muts van het hoofd nam. „Dit is Wispel. Hij moet leren een goede daad te doen. Voordat de zon terug komt. Anders kan hij niet meer gezien worden. Wil Neppa dat op zich nemen? " De heks klaarde op, want ze begreep, dat ze hier een kans kreeg om haar vakvrouwschap te tonen. Ze verhief zich, en terwijl ze haar gelaat in een akelige plooi trok, wendde ze zich tot Wispel. „Ik ken jouw soort, vent! " sprak ze met krassende stem. „Jij hebt pret als het een ander slecht vergaat". „Hij is trenzig", legde Karwij uit. „Niet brakels, zegt Kwetal. En die kan het weten".
„Ik zal hem voor een poosje in een kikker veranderen", hernam Neppa met een kakelend lachje. „Dat zal hem leren". Karwij begreep, dat de zaak in goede handen was, en zijn muts over de oren trekkend, liep hij weg.













Ewald Abdul voorzitter AFBW

KRALENDIJK — Vrijdag werd door de shop stewards in een nogal verwarrende bijeenkomst een nieuw bestuur van de A.F.B.W. gekozen. Voorzitter werd Ewald Abdul, secretaris generaal Juan Jacobs en penningmeester Eric Vlijt. Naar wij vernamen wilden de shopstewards van Bopec de zaal verlaten als Ewald Abdul zich geen kandidaat zou stellen naast Nilco Rolland,. Ook Lang Statie, die samen met Nilco Rolland voor nauwe banden met Curacao is, werd weggestemd en moest plaats maken voor Eric Vlijt.

Bonaireaanse delegatie naar Venezuela gereisd

KRALENDIJK — Voor besprekingen met verschillende Venezolaanse autoriteiten vertrokken vanmiddag statenlid Rudy Ellis en gedeputeerde Papa Statia naar Caracas. Op het programma dat voorbereid is door de vertegenwoordiger van Bonaire in Caracas Fabian de Casso, staat een onderhoud met de Venezolaanse minister van Verkeer en Vervoer in aanwezigheid van de directeur-president van de luchtvaartmij. L.A.V.. Ondanks herhaalde toezeggingen en beloften dat de L.A.V. op Bonaire zou gaan vliegen, is hiervan nog steeds niets gekomen. Ook over de relay-antenne, waardoor Bonaire in staat zal zijn C.T.T.V. te ontvangen zal van gedachten gewisseld worden. Men hoopt te bereiken dat de antenne zodanig gebouwd wordt dat alle Venezolaanse T.V.stations op Bonaire ontvangen kunnen worden.

Tijdens het vierdaagse bezoek vindt er ook een bespreking plaats met autoriteiten van het ministerie van onderwijs o.m. over 3 beurzen, 2 voor Cambes en 1 voor public relations. Ook de schenking van een kinderbibliotheek aan Bonaire zal ter sprake komen. De contacten en de voorbereidingen hiervoor werden gelegd door het Venezolaanse consulaat op Bonaire. Een bezoek zal ook gebracht worden aan het ministerie van Landbouw. Het voornaamste punt van bespreking zal hier zijn de herbebossing van Bonaire.

Door Venezuela zijn reeds enkele duizenden boompjes toegezegd. Bekeken zal worden hoe deze hulp aan Bonaire daadwerkelijk gerealiseerd kan worden. Door de Bonaireaanse bewindslieden zal ook hulp gevraagd worden voor de bestrijding van de zwarte mug, waar Bonaire de laatste tijd nogal last van had. Verder ligt het in de bedoeling dat er bezoek gebracht wordt aan de secretaris-generaal van de Accion Democratica. De heren Ellis en Statia worden vrijdag 26 november weer op Bonaire terugverwacht.

Jaycees gaan bomen planten

KRALENDIJK — De Bonaireaanse Jaycees houden van 22 tot 26 november een speciale week, die gewijd is aan de mens en zijn omgeving. Een commissie bestaande uit Toontje Nicolaas, Edward Frans, Renee Sydney, Hubert Nicolaas en Rolly Pourier. Maandagavond zet de voorzitter van de commissie Toontje Nicolaas de bedoeling van deze week uiteen voor Radio-Hoyer III.
Het hoogtepunt vormt ongetwijfeld het planten van 200 boompjes, bij de scholen, het nieuwe ziekenhuis, het jeugdhuis, en langs de weg Kralendijk Rincon. De boompjes zijn een geschenk van plantage Santa Martha in Curacao. De bedoeling is ook dat er een film over landbouw vertoond wordt. Om alle onkosten te dekken worden de Jaycees speciaal bedrukte shirtjes aan de man gebracht. Eén van deze shirtjes zal woensdag officieel aan waarnemend gezaghebber Ch. Beukenboom aangeboden worden.

Bonden schrijven brief i.v.m. vakbondsgebouw

KRALENDIJK — Tijdens een vergadering van de S.T.G.B., Horacaf, B.P.W.U. en V.L.C. Bonaire hebben bovengenoemde bonden besloten een brief te schrijven naar de indertijd opgerichte commissie voor te bouwen centrale vakbondsgebouw. De laatste vergadering van deze commissie was 16 mei. Men wil de discussie voor dit vakbondgebouw weer zo snel mogelijk openen. Tijdens de vergadering kwam ook de non-profit organisatie naar voren, besloten werd om meer telmachines te gaan gebruiken om de klanten sneller te kunnen helpen. Door de vakbond van leerkrachten werd voorgesteld om de kosten van huur enz. van het Fedebongebouw te verdelen naar gelang de inkomsten van de verschillende vakbonden. Tot slot werd afgesproken om elke eerste woensdag van de maand, te beginnen 1 december bij elkaar te komen om informaties uit te wisselen.

Zweedse spion aangehouden

STOCKHOLM — Bij de noordelijke verdedingslijn van Zweden aan de Finse grens is vorige week een burger gearresteerd op verdenking van spionage, zo hebben leger- en regeringswoordvoerders in Stockholm meegedeeld.

De naam van de man werd niet opgegeven. Hij is aangehouden bij de zogenaamde Kalexlijn, de tweede van drie evenwijdig lopende defensielinies die van de Bothnische Golf naar Lapland lopen.

Veiligheidsfunctionarissen zeiden dat de man al lange tijd in de gaten werd gehouden. Hij had een regeringsbetrekking waaraan veel reizen naar het noorden van Zweden was verbonden. Hij is in een dicht bebost gebied aangehouden terwijl hij zich met spionage bezig hield.

HUURPRIJZEN ZIJN NIET REEEL

Adviseurs: „landsverordening huren aanhouden"

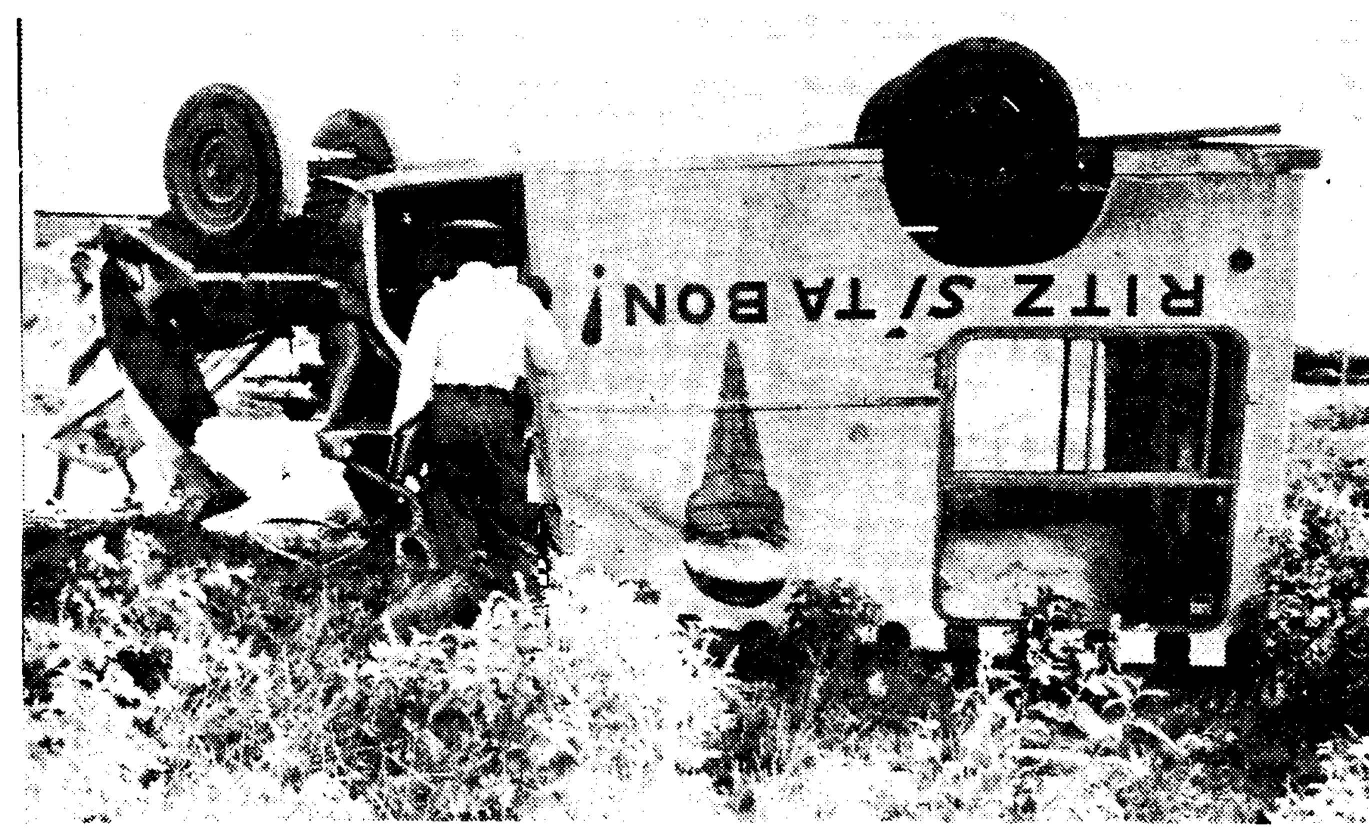
Woningraad voor verbetering van volkshuisvesting op N.A.

WILLEMSTAD — De heren N. van Velzen, directeur, en H.J. van Werkhoven van de Nederlandse Vereniging Nationale Woningraad hebben minister M. Pourier geadviseerd de nieuwe landsverordening op de huurcommissieregeling zolang aan te houden. De heren zijn enkele weken op uitnodiging van de eilands- en landsregering op de Antillen geweest, i.v.n.l. op Curacao om rapport uit te brengen en adviezen te geven op lange en korte termijn om tot een oplossing van het woningprobleem te komen. Het is de bedoeling dat er begin 1977 op Curacao gestart wordt met een eigen Woningraad. De Nederlandse Woningraad, een overkoepelend orgaan van de Nederlandse bouwverenigen, zal bij het oprichten hulp bieden. De financiering zal gedeeltelijk uit Nederland moeten komen en voor de rest uit eigen middelen.

Deze hulp uit Nederland zal van enkele voorwaarden afhangen, onder meer een meerjaren-analyse naar de woningbehoefte, een ruimtelijke ordening en een huurprijsvaststelling van de woningexploitatie. Wat de huurprijzen betreft vinden de heren dat deze niet reeel zijn. Ook de verhoging van ucht naar 12 procent zoals in de nieuwe landsverordening vastgelegd zal het investeringsklimaat in de particuliere woningbouw volgens hen niet verbeteren. Zij zouden liever de huren aan de stijging van kosten van levensonderhoud gekoppeld zien, zodat ze tenminste meegroeien.

Een tweede probleem is het gebrek aan grond voor volkshuisvesting. Op korte termijn is het onteigenen geen oplossing. Op Curacao is tweederde van de grond in handen van particulieren. Voor Aruba ligt dat veel gunstiger. Daar is het namelijk het omgekeerde. Slechts eenderde is eigendom van particulieren. Het eilandgebied Curacao zal daarom op korte termijn zoveel mogelijk grond moeten aankopen. Niet alleen in de volkswoningensektor maar ook in de zogenaamde middengroep is er gebrek aan woningen. Er zijn zeker een paar duizend volkswoningen nodig om enige ruimte te krijgen. Het is de bedoeling dat in de woningmarkt een verschuiving optreedt. De bewoners die nu in een volkswoning wonen en eigenlijk in een "middengroep" woning horen te zitten moeten in de gelegenheid worden gesteld een andere woning te betrekken.

Aan deze groep kan op verschillende manieren hulp worden geboden. Een daarvan is het in exploitatie nemen van huurwoningen door de woningraad (voor volkswoningen zal dat zeker moeten gebeuren) of koopwoningen bouwen en verkopen of het verstrekken van zachte hypotheken zodat men zelf kan bouwen. Voor het zelf bouwen geldt ook het geven van materiaalcredieten en bouwtekeningen. De heren van de Nederlandse woningraad zijn van mening dat op de Antillen in het algemeen de voorkeur uitgaat naar het zelf bouwen naar eigen ontwerp. Verder zullen niet alleen hypotheken verstrekt dienen te worden aan personen die zelf gaan bouwen. Ook bewoners van huurhuizen zullen middels een hypotheek in staat moeten worden gesteld het huis te kopen. Volgens de heren Van Velzen en Van Werkhoven is de planning op lange termijn op het ogenblik niet aan de orde. Het gaat nu om het lenigen van urgente nood en dat vraagt om een noodbeleid. Wat de planning op lange termijn betreft zijn de Antillen zelf heel goed met eigen "know how" in staat dit te regelen.



WILLEMSTAD — Op de weg naar het Hilton Hotel ter hoogte van Arthur Frommer vloog zaterdagmiddag een ijswagen uit de bocht. De auto raakte eerst een telefoonpaal en ging daarna over de kop. Er waren drie gewonden. De auto kan als totaal verloren worden beschouwd.

Overheidspersoneel bevoorrecht

SER: loonmaatregelen zijn niet verantwoord

WILLEMSTAD — Bij de nota van de SER aan de regering over de financieel-economische situatie, waarover de Amigoe zaterdag j.l. reeds uitvoerig publiceerde is ook een werkstuk gevoegd met gegevens betreffende het overheidsapparaat. De SER spreekt hierin zijn verontrusting uit over de groei van het ambtenaren apparaat waarbij op te merken valt dat deze groei zich vooral manifesteert in de laag gekwalificeerde rangen. De uitdunning van de staf van hoger gekwalificeerde rangen duidt erop dat het personeelsbeleid minder effectief is. Het is de SER gebleken dat o.m. door de LMA er zodanige waarborgen zijn voor het overheidspersoneel dat met een eenmaal benoemde ambtenaar moeilijk, zo niet onmogelijk het dienstverband verbroken kan worden. Eenmaal in dienst blijft een dergelijke kracht in dienst, zelfs indien er geen voldoende werkzaamheden voor hem meer bestaan.

Deze situatie brengt met zich mee dat de personeelskosten elk jaar toenemen en zowat alle inkomsten van de overheid opeisen. Naar de mening van de SER dient de overheid alvorens over te gaan tot het opleggen van loonmatiging aan het bedrijfsleven, eerst te laten zien dat zij zelf een voorbeeld geeft door over te gaan tot matiging van de overheidspersoneelskosten. De automatische periodieke verhogingen en bevorderingen in lagere rangen volgens rechten vastgelegd in diverse verordeningen laten niet toe dat enige beperking kan worden opgelegd aan het overheidspersoneel. In het bedrijfsleven daarentegen wordt periodiek in de cao's vastgesteld hoeveel de verhoging kan zijn. Bij vermindering van werkzaamheden zijn er mogelijkheden om de arbeidskrachten af te laten vloeien. De SER concludeert dat het personeel in overheidsdienst in een bevoorrechte positie verkeert boven hen die in het bedrijfsleven werkzaam zijn en bloot staan aan risicos verbonden aan het al dan niet beschikbaar zijn van werk. De SER-leden menen dan ook dat het geen zin heeft voorstellen te doen voor loonmatiging daar een dergelijke maatregel in de praktijk uitsluitend zal gelden voor hen die in dienstverband zijn van het bedrijfsleven. Voor wat betreft de vrije beroepen betwijfelt de SER het ten zeerste of het verzwakt overheidsapparaat bij machte is om toepassing ervan te controleren, laat staan af te dwingen. Het opleggen van loonmaatregelen zal naar de mening van de SER slechts leiden tot grote onrust waardoor het beoogde doel t.w. verbetering van het arbeidsklimaat wordt voorbijgestreefd.

Kritiek op Minister Frank

VLC verwerpt voorschot omwille van principes

WILLEMSTAD — In het wekelijks radiopraatje van de VLC heeft de heer Hugh Lopez gisteren verklaard dat de VLC het voorstel van de regering voor een voorschot heeft afgewezen omdat de vakbond van leerkrachten niet betrokken is geweest bij de besprekingen die geleid hebben tot dit besluit. Bovendien moet volgens de VLC een aanpassing ingevolge de indexering leiden tot behoud van koopkracht van het salaris. Een voorschot in december en uitkering van het oude salaris in januari betekent geen behoud van de koopkracht. Een voorschot in december wordt door de VLC beschouwt als een bonus. Door dit te accepteren zou men zijn principes overboord zetten om een schijntje te kunnen ontvangen.

Wij hebben drie weken gestaakt voor een principe en wij zijn opnieuw bereid de gevolgen te aanvaarden van ons principe. Het verlenen van een voorschot is een politiek spelletje. Het BC geeft iets meer dan het Land om goodwill te tonen. Deze goodwill zal dan worden verzilverd tijdens de verkiezingscampagne. De VLC wil ook weten waarom de ambtenaren die minder dan 12.000 per jaar verdienen ook geen verhoging krijgen. Tenslotte zegt de VLC het een gevaarlijk spel te vinden indien de indexering nog steeds een landszaak is. Zoniet dan moeter de indexeringsbesprekingen met het BC worden gevoerd en niet met de landsregering. De VLC blijft aandringen op een definitieve regeling van deze kwestie. In het radioprogramma werd door de VLC ook kritiek geleverd op minister van Onderwijs Faustina Frank. Eind september heeft de minister alle betrokken partijen laten weten dat eind november een conferentie op Bonaire zou worden gehouden ter bespreking van het UNESCO-rapport. Aangezien er sindsdien niets meer hierover is vernomen neemt de VLC aan dat deze conferentie niet zal doorgaan **omdat** de tijd ter voorbereiding ervan reeds tekort is geworden. De VLC zegt er verbaasd over te zijn dat dinsdag j.l. plotseling 2 deskundigen van de UNESCO op Curacao zijn aangekomen om het rapport te bespreken en tevens om deze maand een conferentie bij te wonen. Volgens de VLC heeft minister Frank zoveel problemen aan haar hoofd gehad dat zij deze hele zaak is vergeten. Volgens de VLC heeft zelfs het Departement van Onderwijs een brief gestuurd naar de minister waarin wordt geprotesteerd tegen het feit dat men met de twee UNESCO-deskundigen moet gaan praten zonder dat men tevoren hieromtrent was ingelicht. Na Hendrik Croes hebben wij nu weer een minister die blindelings achter haar partij aanloopt, aldus de heer Lopez van de VLC.

Voorlichting

(Vervolg van pag. 1)

tiek gebonden is. De regering (en de bc's) zou een perschef kunnen benoemen welke komt en gaat met het zittende bestuur en als direkte woordvoerder optreedt van de ministerraad (of het bestuurscollege). Daarnaast moet de overheid kunnen beschikken over een professioneel voorlichtingsapparaat dat een optimale communicatie tussen bestuur en bevolking mogelijk maakt via de geeigende kanalen t.w. televisie, radio en kranten.

Voorwaarde is dat het voorlichtingsapparaat wordt bemand met beroepsjournalisten met kennis van zaken m.b.t. het gebruik van de media en die min of meer onafhankelijk van de zittende regering moeten kunnen opereren. Heeft de regering daarnaast ,,politieke" boodschappen voor de bevolking dan kan altijd van de regeringswoordvoerder (perschef van het kabinet) gebruik worden gemaakt.

Hoe dan ook geloven wij dat juist in deze tijd dat wij ons aan het voorbereiden zijn op een nieuwe staatkundige toekomst en er tal van aspecten zijn waarover de bevolking op duidelijke wijze moet worden voorgelicht, er behoefte bestaat aan een overheidsvoorlichting waarbij efficient gebruik wordt gemaakt van de communicatiemedia waar ons land zo rijk aan is. In een ,,overheidskrant", ,,overheidstelevisie" of ,,overheidsradio" bemand door ambtenaren die boodschappen van een regering of bestuurscollege voorlezen of neerschrijven geloven wij niet vanwege de beperkte geloofwaardigheid in zo'n geval en omdat de reeds bestaande media hierdoor ,,oneerlijke concurrentie" zou worden aangedaan door een overheid welke nu reeds grote invloed kan uitoefenen op de bestaande media door b.v. bevriezing van de tarieven voor commerciele boodschappen en het subsidieren van eigen media zoals b.v. de ATM.

Het feit dat bij de diverse departementen en afdelingen van de overheid de p.r-ambtenaren als paddestoelen uit de grond schieten bewijst dat de betrokken afdelingen behoefte hebben aan communicatiemogelijkheden die hun door de bestaande voorlichtingsapparaten niet geboden worden. Wij geloven echter niet dat het voorlichtingssysteem gebaat is bij een veelheid van voorlichtingsfunctionarissen die ongecoordineerd nieuwsfeiten en achtergrondinformatie de wereld insturen zodat noch de media noch de bevolking het beleid van het bestuur kunnen volgen. Bestudering en een snelle reorganisatie van de totale overheidsvoorlichting blijft geboden.

Schoolbestuur wil praten met Staten

WILLEMSTAD — Het bestuur van het R.K. Schoolbestuur heeft in een brief aan de voorzitter van de Staten nogmaals om een onderhoud gevraagd over de problemen van het basisonderwijs. In de brief wordt erop gewezen dat reeds op 10 november 1975 in een brief aan de Staten was gevraagd dat een kleine afvaardiging van het Schoolbestuur de Staten in een besloten vergadering haar standpunt t.a.v. het ontwerp landsverordening regelende het basisonderwijs zou kunnen uiteenzetten. Sindsdien is echter niets van de Staten vernomen.

Opbrengst munt voor Statius

WILLEMSTAD — De regering heeft in een brief aan de Staten meegedeeld dat men voornemens is een stichting op te roepen voor het beheer van de opbrengsten van de verkoop van de Bicentennial-munt ten behoeve van St. Eustatius.

De winst bij verkoop van deze munt zal tot een maximum van f.1. miljoen aan de Stichting worden geschonken. Het kapitaal van de stichting zal worden aangewend voor het opvangen van exploitatietekorten van organisaties welke op St. Eustatius op sociaal terrein werkzaam zijn.

Vrouw steekt man

WILLEMSTAD — In een echtelijke ruzie is een man ernstig gewond geraakt nadat zijn vrouw hem met een gebroken fles snij- en steekwonden had toegebracht. De man had de fles naar de vrouw gegooid. Zij pakte hem echter op en stak de man met eerdervermeld gevolg. De 32-jarige vrouw W.H. is aangehouden voor nader onderzoek.

Politie pistool gestolen

WILLEMSTAD — Een agent van politie deed in het weekeinde aangifte van het feit dat onbekende zijn dienstpistool met patronen had weggenomen.

Werkdocument PSD:

Ambtenarenkorps aan doorlichting toe

WILLEMSTAD — In het werkdocument van de PSD dat vrijdag j.l. aan de pers werd overgelegd pleit deze politieke partij voor een verbetering (lees: doorlichting) van het ambtenarenkorps dat nog steeds onderhevig is aan kritiek van buitenaf. Volgens de PSD mag het ambtenarenkorps niet het toneel zijn van politiekerij en moet een onderzoek gesteld worden naar de productiviteit van dit overheidslichaam.

De evaluatie moet verricht worden door een instituut van wereldfaam (Stanford?) dat in zijn rapport ideeen voor een betere efficiencie in de ambtenarij naar voren moet brengen. Voor de PSD geldt hier "the right man on the right place"; politieke benoemingen werken alleen maar ontevreden en onverschilligheid in het korps dat ook aan een herziene rangen- en schalensysteem toe is.

Ook over de onafhankelijkheid van de Nederlandse Antillen kan men lezen in het PSD-werkdocument. Participatie van alle sectoren uit onze samenleving, een objectieve en concrete voorlichting van regeringszijde staan voor de PSD primair in dit geval. In de volgende regeringsperiode moet meer "gefocust" worden op een nieuwe staatkundige structuur voor alle zes eilanden en de Nederlandse Antillen, een regeling met Venezuela over de territoriale wateren, de oprichting van een goed functionerend lichaam dat diplomatiek werk verricht, de defensie, aflossing van buitenlandse schulden op een wijze die de N.A. niet belemmeren in hun economische en sociale ontwikkeling, de oprichting van een sociaal/economisch en educatief fonds voor de N.A. in overleg met het moederland (Nederland). Bij het "plannen" van de onafhankelijkheid moet volgens de PSD met data gewerkt worden.

Ook over de structuur van de overheid spreekt de PSD zich uit. Gepleit wordt voor het terugbrengen van het aantal ministers (9) tot 6 en daarnaast staatssecretarissen benoemen (7) die de ministers in hun werk bijstaan. De staatssecretaris mag een politieke figuur zijn.

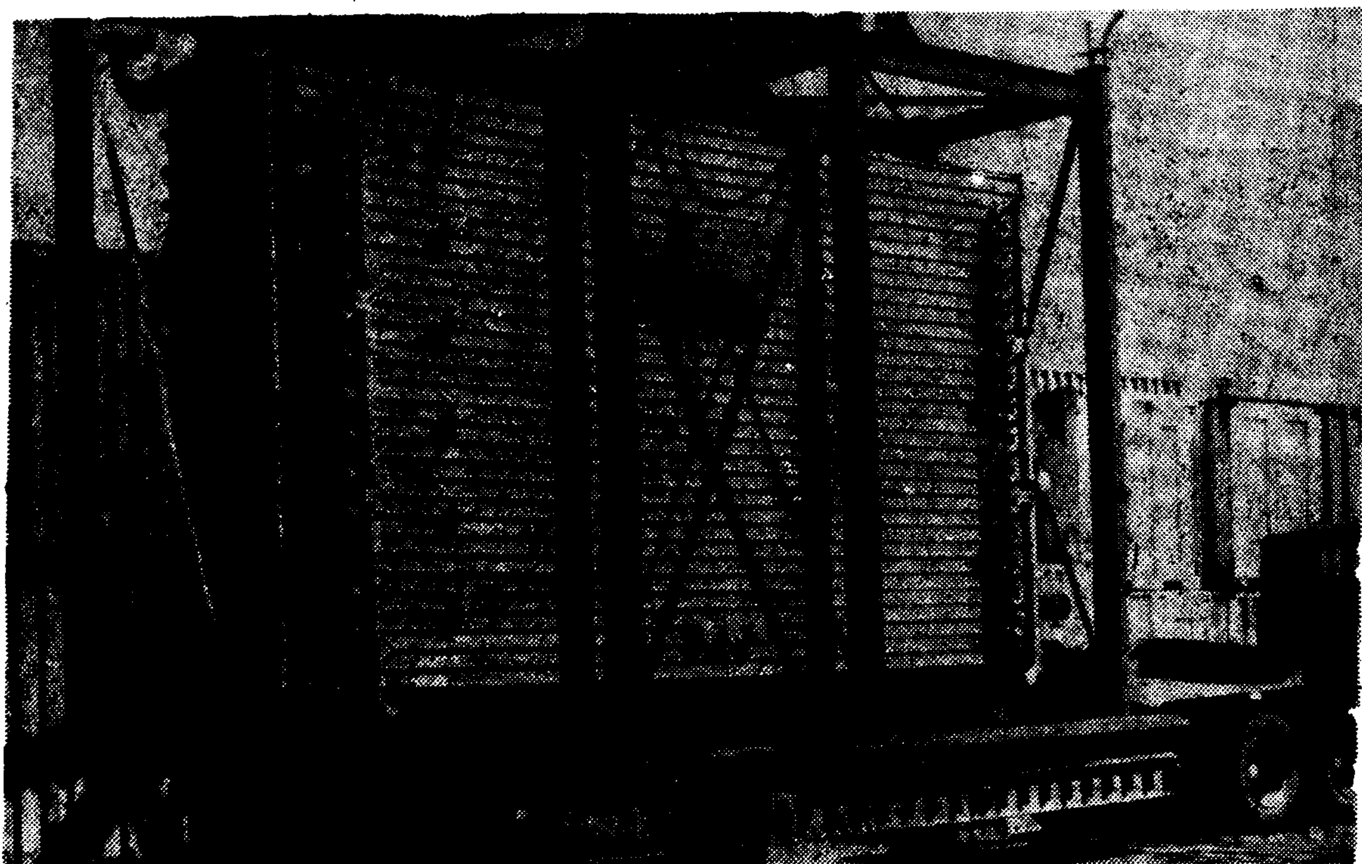
Het rechtsapparaat wordt in het werkdocument van de PSD aangespoord tot het verrichten van meer werk daar waar de belangen van de sociaal- en economisch minder bedeelden in gevaar komen terwijl de relatie tussen de (stijgende) criminaliteit en de sociale structuur van de N.A. onderzocht moet worden. De N.A. moet een staat blijven waar iedere burger gelijke rechten heeft.

Op sociaal gebied wenst de PSD: een verzekering tegen werkeloosheid, en ziekte, ouderdoms-, weduwen- en wezenpensioen, introductie van verplicht pensioen voor alle werknemers zowel in de overheids- als privésector, 40-urige werkweek en vakantie van minimaal 22 dagen.

In het hoofdstuk ONDERWIJS breekt de PSD tenslotte een lans voor Engels als voertaal bij het basisonderwijs, deze taal brengt de Nederlandse Antillen als staat dichter bij elkaar is de PSD van mening.

Pietermaaikerk bestaat 100 jaar

WILLEMSTAD — Het is vandaag precies een eeuw geleden dat de eerste steenlegging plaatsvond voor de bouw van de Pietermaaikerk. In verband hiermee zal vanavond om zeven uur in de kathedraal van Pietermaai een dankmis worden gelezen.



ORANJESTAD — In de haven van Oranjestad werd een van de modulen voor de nieuwe proefwaterfabriek van Aquanova gelost. Het 25 ton wegende gevaarte (zie foto) zal begin volgende week naar het WEB te Balashi worden overgebracht waarna men met de installatie zal beginnen.

ORANJESTAD — Tijdens de PPA—partijraadsvergadering van afgelopen week werd een begin gemaakt met het samenstellen van een partijprogramma voor de volgende jaar te houden Statenverkiezingen.

Begonnen werd met de samenstelling van het stuk staatkundige toekomst.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheratonhotel en Aruba Caribbeanhotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:
Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4325.

Kantooruren:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Kantooruren voor spoedgevallen:
Tel. 1639 - 2950 - 3855

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen:
Tel. 4555.

ORANJESTAD
DE VEER: 20.30 Lucky Lady (14 jr);
Rialto: 20.00 Silent action (18 jr).
BALASHI: DRIVE IN: 20.30 The Sunshine boys (14 jr).
SAN NICOLAAS:
PRINCIPAL: 20.30 The Reincarnation of Peter Proud (18 jr.

WIT-GELE KRUIS:
7OPEN VANAF 08.00 uur):
Oranjestad: tel.: 3168
Noord: tel.: 3425
Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288
Savaneta en Brazil: tel.: 7020
San Nicolaas: tel.: 5906
Dagelijks tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27: tel.: 4444.

BOTICA'S:
Oranjestad: Oduber, tel.: 1780.
San Nicolaas: San Nicolas, tel.: 6148.

NACHTDIENST DOKTOREN:
San Nicolaas en Savaneta: dokter C.E. Zaandam, Palisiaweg 22, tel. 5816.

DIVERSEN
SPORT
BASKETBALL:
19.30 A.kl.: Aguila I vs Ast. Chin. Grn.; 20.30 Ast. Chin. Red vs RCA - LSP.

SOFTBALL:
19.30 Brazil Stars vs Aruba Metal; 21.15 Sibonne vs Montana - stadion.

DINSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS
OPEL: 08.00 te St. Annaschool; 10.00 te Aloysiusschool, Noord. DAF: 08.00 te Caiquetioschool (BLO), Cura Cabai: 08.45 te Benildeschool, 10.30 te Maria Reginaschool, Kustbatterij.
LUCHTPOSTSLUITING:
15.30 voor Europa en New York — postkantoor., 13.30 voor New York; 14.30 voor Europa — hulppostkantoor. Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken 1 uur vóór postsluiting).

VRACHTSCHEPEN:
Salland, Socrates en Merced — vert. KNSM.
TOERISTENSCHEPEN:
08.00-02.00 Federico C; 18.00-01.00 Island Princess - vert. Selma.

FILMVOORSTELLING:
19.00 voor de jeugd - Connie Francisclub, Santa Cruz. film: The three worlds of Gulliver.

TELEARUBA:
17.00 superman; 17.30 mundo de juguete; 18.00 barata de primavera; 18.25 nieuws ned.; 18.30 prisma; 18.45 eng. nieuws; 19.00 entre brumas; 19.25 pap. nieuws; 19.30 verv. entre brumas; 20.00 upstairs & downstairs; 21.00 Chopper one; 21.30 BC progr.; 21.45 polygoon; 22.00 telenoticias; 22.30 NBA basketball.

BRANDWEER KAZERNE:
16.00 afscheid van commissaris C. Bakker - Beatrixluchthaven.

„Niemand heeft verwensing gehoord"

Ooggetuige trekt klacht tegen Lopez in twijfel

ORANJESTAD — Uit Amsterdam ontving de Amigoe een uitvoerige brief van de heer John Mossel afkomstig uit Aruba en woonachtig in Nederland die het incident met de heer Lindo Lopez bij het Antillenhuis dat heeft geleid tot de schorsing van de heer Lopez persoonlijk heeft bijgewoond. Volgens de verklaring van de heer Mossel is de rechtstreekse aanleiding tot het incident geweest wat hij noemt een „politieke manifestatie" in de vorm van een videotape waarop het bezoek van premier Evertsz aan Venezuela te zien was, welke aan de gasten van de gevolmachtigd minister werd getoond.

De heer Mossel schrijft dat een deel van het gezelschap onder wie hijzelf, Miss Teenage Intercontinental, Miss Holland, een journalist van de Telegraaf en een vertegenwoordiger van Radio Nederland Wereldomroep na het vertonen van de videotape besloten het feest voort te zetten in de woning van de heer Lopez. In de tuin van het Antillenhuis gaf de heer Lopez duidelijk blijk van zijn teleurstelling over de gang van zaken. Zijn vrouw en een paar vrienden probeerden hem te kalmeren. De heer Lopez verklaarde later tegenover de heer Mossel dat sinds de MEP uit de regering is er alles wordt ondernomen om hem als direkteur van het Antillenhuis weg te werken.

In de telex welke over het incident door de gevolmachtigd minister aan premier Evertsz was gestuurd staat o.m. dat „de direkteur van mijn kabinet, de heer Lopez zich op vreselijke wijze heeft misdragen. Onder invloed van sterke drank ging hij zich te buiten aan liederlijke taal en slingerde scheutig met verwensingen; de U bekende verwensing: den conjo Juancho Evertsz su mama klonk luid en duidelijk door het gebouw. Een klein gelukje bij deze trieste aangelegenheid was dat lijfelijk alleen mevr. Lopez de dupe werd van dit dronkemansgedoe". De heer Mossel tekent hierbij aan dat niemand die „hij hierover later opbelde de verwensing van de heer Lopez had gehoord. Beide missen - die volgens de gev. min. „lijkbleek en ontdaan" afscheid hadden genomen hebben tot in de kleine uurtjes bij de heer Lopez thuis gedanst.

De heer Mossel wijst erop dat de voorlichtingsman van het Antillenhuis, Ronny Martina die de telex voor de premier heeft opgesteld zelf betrokken is geweest bij een incident waarbij hij op 10 juni van dit jaar de ambtenaar Boyé van het Antillenhuis (uit Aruba) o.m. zou hebben toegevoegd: „den conjo di bo ...etc. Dit incident zou zich hebben afgespeeld op kantoor in aanwezigheid van de gev. minister.

Tot zover de brief van de heer John Mossel aan de Amigoe.

MEP naar Zwitserland

ORANJESTAD — MEP-leider Betico Croes is zondag - op kosten van de MEP-naar Geneve vertrokken, waar hij deze week de bijeenkomst van de sociaal-democraten als waarnemer zal bijwonen,. Zoals bekend heeft de MEP aansluiting hierbij gevraagd. De heer Croes reist met de KLM naar Amsterdam, vliegt door naar Brussel en reist dan per trein naar Geneve. Hij hoopt begin volgende week weer op Aruba terug te zijn.

Zoals bekend vertrok de MEPleider afgelopen week naar Caracas om de nodige contacten daar te leggen voor dit congres.

Er werden intussen al afspraken gemaakt dat de heer Croes in Geneve enige vooraanstaande sociaal-democraten zal kunnen ontmoeten.

Eveneens zijn naar Geneve vertrokken ex-minister mr Hendrik Croes en de secretaris van de MEP mr John van der Kuip.

Zij maken deze reis op kosten van de eilandskas als voorzitter en lid van de grondwetscommissie.

Visprijzen aan banden

WILLEMSTAD — Het departement van Economische Zaken heeft voor Aruba voor het eerst maximumprijzen voor vis vastgesteld. Deze prijzen die vandaag in een advertentie worden bekend gemaakt, zullen per 24 november van kracht worden. In de advertentie worden de visverkopers opgeroepen goed op de prijzen te letten, daar er strenge controle op het naleven van de prijsverordening zal worden gehouden.

Ged. Gomez belooft uiteenzetting

BOGOTA/ORANJESTAD — "Ik beschouw het als mijn plicht en een genoegen om na mijn terugkeer uit Colombia een uiteenzetting te geven over de Colombiaanse week en het toeristenjaar ", aldus verklaarde gisteravond uit het Hiltonhotel in Bogota de gedeputeerde voor Toerisme Delwyn Gomez in een telefoongesprek met de redactie van de Amigoe.

De gedeputeerde die de Amigoe opbelde deelde mee het artikel over de Colombiaanse week te hebben gelezen en stelde dat hij na terugkeer een uiteenzetting zal geven. Hij hoopt eind volgende week op Aruba terug te zijn.

De gedeputeerde vertelde dat hij niet met vakantie is doch van enige bedrijven in Colombia een uitnodiging had ontvangen en dat het Bestuurscollege op de hoogte is en daarvoor toestemming gaf, dat hij een dienstreis maakt. Hij voerde ondermeer reeds besprekingen met Aerocondor, terwijl er tgv bezoek van de gedeputeerde een cocktailparty werd aangeboden en een tv-programma verzorgd.

"Het blijkt wel duidelijk ", aldus gedeputeerde Gomez, dat er in Colombia bijzonder veel belangstelling voor Aruba bestaat.

UNICEF-kaarten weer verkrijgbaar

ORANJESTAD — Ook dit jaar zijn de UNICEF kerstkaarten en agendas op Aruba verkrijgbaar. Miljoenen noodlijdende kinderen in de Derde wereld hebben uw hulp nodig. Sluit uw ogen en uw hart niet omdat dit probleem u te groot of hopeloos lijkt. Iedereen kan helpen op zijn eigen manier; zelfs de kleinste bijdrage kan het verschil betekenen tussen ellende en geluk van een kind. U kunt helpen door UNICEF kerstkaarten en agendas te kopen. Mevrouw Ponson, telefoon 1364 is gaarne bereid U alle inlichtingen te geven.

Teatral brengt weer kindertoneel

ORANJESTAD — Binnenkort zal de Arubaanse toneelgroep Teatral het kindertoneelstuk Un pasko pa Anina gaan opvoeren. Het is voor de tweede keer in het korte bestaan van genoemde toneelgroep dat men een kindertoneelstuk presenteert. Vorig jaar heeft men met veel sukses Aventura sin spera van Maria Schilders dertien maal op Aruba opgevoerd. Ook ditmaal is het kindertoneelstuk van een Arubaan te weten Jose Fernandez.

Un Pasko pa Anina, vertelt het verhaal van drie kinderen die het kerstfeest vieren met een oud moedertje dat helemaal alleen in een oud huis woont en geen geld heeft om feest te vieren. Deze speciale kindervoorstellingen zullen in Cas di cultura gegeven worden op 15, 17 en 18 december aanstaande.

ORANJESTAD — Met een welgeslaagd feest op San Isidro heeft de Dakotaanse gemeenschap zaterdagavond de jaarlijkse olympiade tussen "pabao" en "pariba" met een dansavond - muziek bij Los Ottis in uitstekende handen - en prijsuitreiking afgesloten. Op de ene foto ontvangen de van Pariba Bety Bikker en Pabao Nufo Steba de beker uit handen van madrina Esselvn Brounswinkel. Op de andere foto mevrouw Bea Brounswinkel die tot "Fanatica", Luis Sport Tromp tot sportman en Ursula Plaza tot sportvrouw van de geslaagde ontmoeting werden uitgeroepen en bestuursleden Dakota. de heren Eugienne Malmberg en Otty Olviera.





Uitreiking EHBO-diplomas

ORANJESTAD — In het Rode Kruisgebouw te Dakota vindt vrijdagavond de uitreiking plaats aan de 29 geslaagden van de 32 kandidaten van het E H B O 'eenheidsdiploma. De cursus werd georganiseerd door het Rode Kruis en stond onder leiding van dokter D.J. van Maanen met assistentie van Colonne sergeant majoor H. Pablo.



ORANJESTAD — "Vol verwachting klopten gistermiddag de harten van honderden kinderen, die gekomen waren om Sinterklaas in de haven van Oranjestad welkom te heten. Hij werd begroet door de gezaghebber en leden van het comité. Voor het kind door het kind onder leiding van voorzitster mej. M. Wekker. Daarna ging het door de straten van Oranjestad naar het stadion waar een welgeslaagd feest plaatsvond en de jeugd onthaald werd op krentenbollen.

PPA werkt aan programma

ORANJESTAD - Minister van Financien en staatkundige structuur der eilanden Max Croes heeft in het RVD-programma zaterdagavond gesproken over het rapport- Jeukens. De minister wees erop dat het voor prof Jeukens niet gemakkelijk werken was omdat hij geen basis had waarvan hij kan uitgaan."Als minister kan ik stellen het niet eens met hem te zijn," aldus minister Croes, "omdat hij te weinig aandacht heeft besteed aan wat er op Aruba leeft. Evenals in 1951 wordt hier om het probleem heengedraaid.

De minister wees erop dat de professor op het gebied van de staatkunde een autoriteit is en dat hij niet een rapport maar een voorlopig werkdocument heeft gemaakt dat als basis zal dienen voor de verdere gesprekken in januari aanstaande.

De minister was blij dat de PPA niet negatief had gereageerd door het stuk naar de prullebak te verwijzen, doch met duidelijke alternatieven was gekomen. De minister gaf als zijn commentaar dat er wel weer aan tafel kan worden gezeten waarbij dan uiteindelijk professor Jeukens ons de oplossing niet behoeft te geven. Het werkdocument wijst er reeds op dat wij zelf onze problemen moeten oplossen, waarbij hij opmerkte dat de eenheid van de Antillen voorop staat.

MEP is Betico, zegt Spanner

ORANJESTAD — PPA-eilandsraadslid Selwyn Spanner stelt in een verklaring dat de MEP-fraktie haar huid niet kan redden gedurende de afwezigheid van hun enige leider. MEP is Betico, Betico is MEP en deze one-man-show stelt Betico in de gelegenheid om absolute gehoorzaamheid te eisen binnen zijn partij, omdat hij omringd wordt door "ja-knikkers" aldus de heer Spanner.

Het is ook te begrijpen waarom het eilandsbestuur wordt teruggebracht tot beslissingen van praktisch één man, namelijk de algemeen adviseur. Daarom kan de democratie niet bloeien onder deze omstandigheden en op den duur zal het volk het slachtoffer worden.

Dit beleid is betreurenswaardig omdat Aruba met een bestuurscollege opgescheept zit dat het vertrouwen van het volk niet heeft. Aldus de heer Spanner in een verklaring.

PPA wil in raad nader beraad

ORANJESTAD — Na afloop van de eilandsraadsvergadering van afgelopen vrijdag heeft de fractie van de PPA in de eilandsraad onder leiding van fractieleider Guillermo Trinidad vergaderd.

Uitvoerig werden de gebeurtenissen van de laatste weken onder de loep genomen, waarbij men tot de conclusie kwam dat er zoveel zaken zijn waar achter veel vraagtekens staan, dat enige vergaderingen van de raad moeten worden gehouden.

Woensdag komt de fractie weer bijeen om de punten welke men in de raad ter sprake wil brengen verder uit te werken.

Bekentenis in schakingszaak

ORANJESTAD — Afgelopen weekend heeft de politie het onderzoek voortgezet in de bedreigings-ontvoeringszaak van de eigenaar van de Porsche. Zoals bekend werd op Aruba een persoon en op Curacao drie personen onder leiding van E.F. in verband hiermee aangehouden. De politie houdt zich alleen bezig met deze zaak, doch niet met de ruzie welke tussen deze groepen bestaat. Inmiddels heeft een der verdachten een bekentenis afgelegd hoe de bedreiging met revolver en ontvoeringszaak zich heeft toegedragen. De verdachten blijven ingesloten.

IN APPRECIATION.
The wife and family of the late
Leonardo Alphonse Rombley
(FONSO)
wish hereby to tank all who in one way or other showed teir sympathy.
On behalf of Wife, Children and Relatives
November 4, 1976.

Dragons bijt in zand tegen gasten

Olympic legt CYC zijn wil op: 78-51

WILLEMSTAD — Chinese Youth Club keerde gisteravond huiswaarts met twee overwinningen op zak en een nederlaag. De Arubanen verloren zaterdag van de Curacaose titelhouder (15-78) doch basketbalden zich zondag naar een 75-65 zege op Dragons.

Het duel van zaterdag gaf een Olympic te zien dat zijn tegenstander van begin tot eind in een ijzeren greep hield. Geen moment heeft de Arubaanse kampioen gevaar kunnen opbrengen voor de lokale ploeg waarin Randy Hoflander weer militeert. Olympic basseerde zijn acties op snelheid en schotvaardigheid, afgewisseld met enkele gewaagde charges op het individuele vlak. Uitblinker van de wedstrijd was zonder twijfel Ruben „Benchon" Minguel die wij na lange tijd weer aardig op dreef zagen. Van Olympic-puntental nam hij bijna de helft (35) voor zijn rekening, en daaraan kon CYC-topscorer Allyne in de verste verten niet tippen. Ook de boomlange Camero die als junior met basketball begon, en zich opwerkte tot een der beste senioren van Olympic toonde zich productief met 18 punten. Bij de rust bedroeg de stand 39-31 met een CYC dat zich nog niet in kansloze positie bevond. De „chinese" club puntte in het twweede bedrijf echter maar 20 maal terwijl Olympic eenzelfde productie als in eerste helft kende.

OLYMPIC; E. Gonet 5, R. Hollander 3, H. Camero 18, R. Minguel 35, M Cuello 4, E. Simmons 7, K. Filé 2 en J. Zimmerman voor een totaal van 78.

CHINESE YOUTH CLUB: A. Allyne 12, P. Brown 6, G Gumbs 2, H. Brunk 8, A. Albus 8, O. Rasmijn 8, O. Richardson 4 en V. Laurent 3 voor een totaal van 51 punten.

CYC-DRAGONS

Het bezoek aan Curacao aan Curacao werd door CYC toch met een zege afgesloten waarbij Dragons zondag kind van de rekening werd. Met tien punten verschil haalde de Arubaanse kampioen glansrijk de eindstreep: 75-65. De ruststand bedroeg 36-30. Als topscorers resulteerden H. Brunk (CYC) met 22 en „Junior" Minguel (Dragons) met 36 punten

„PLAY-OFF"

Ook de Dragonsdames gingen zondagavond voor de bijl en verloren de eerste finalewedstrijd van de „play-off best of five" tegen Olympic met 33-34.

Bij de rust stond Olympic voor met 17-12. Als beste dames bij het scoren ontpopten zich Janira Fornerino (9), Yvette Rojer (7) beiden van Olympic; Lilian Kirindongo (14) en Stella Gonep (10) van Dragons. De tweede wedstrijd vindt morgenavond plaats.



TUSSEN twee Arubaanse verdedigers scoort Simmons prachtig.

Sporttoto

DEN HAAG — De uitslagen van de wedstrijd, die voorkomen op het formulier van Sporttoto nummer 47, zijn: De Graafschap - Nec 2-0., AZ 67 - Sparta 0-0., Utrecht - Ajax 2-1., FC Twente - Go Ahead Eagles 2-1., PSV-Fortuna SC 1-0., Haarlem - Roda JC 0-2., FC Den Haag - FC VVV 3-0., Feyenoord - Eindhoven 0-0., Telstar - Vitesse 3-1., PEC Zwolle - FC Dordrecht 2-0., SVV - Willem II 1-1., NAC - Heerenveen 1-0., FC Den Bosch - FC Groningen 0-0.

Een juiste ingevulde kolom ziet er als volgt uit: 1-3-1-1-1-2-1-3-1-1-3-1-3.

Nederland winnaar tele-int.

EDE — In het kader van het vijfde door John van Baarle gewonnen Reehorst-schaaktoernooi in EDE speelde een Nederlands team via telefoonverbindingen een interland tegen Zweden. Nederland dat verleden jaar eenzelfde wedstrijd met 6-4 had verloren, won met 6-1.

Toch niet met lege handen terug

TEHERAN/WILLEMSTAD — Curacao's topbowlster Emily de Jongh keert dan toch niet met lege handen terug. Op de wereldkampioenschappen te Teheran waar Emily na een uitstekende start jammerlijk faalde in de tweede ronde, werd zij door de deelnemers (sters) gekozen tot „Sportvrouw van het jaar". Aan deze verkiezing lag een fraaie trofee verbonden. Emily arriveert morgen om 07.00 uur op Curacao

Volley

WILLEMSTAD — Bij de voortzetting van de volley-competitie (A-klasse) werden zondagavond de volgende resultaten geboekt: DAMES...Tony's Menshop — D.E.S. 2-1 (15-3/7-15/15-12); Tula — Sad Jokers 2-0 (15-12/15-11). HEREN...Zjuntan — The Royals 2-1 (11-15/15-6/15-12); Amstel VM — Metalco 2-1 (15-10/17-19/16-14)

De hoofdklasse wedstrijd tussen Olympic en Athenas ging met 3-2 naar eerstgenoemde ploeg; Athenas stond aanvankelijk met 2-0 voor.

Morgenavond vinden op de banen van de Douaneclub enkele interessante ontmoetingen plaats. Allereerst de „playoff-duels Green Socks — Olympic (dames) en Sithoc/Mensing's Strada — Warwarú (heren); voor de „clash" tussen de nog ongeslagen A-klassers (h) Zjuntan en Scorpions en het degradatietreffen tussen Torpedo en Flying Six Atlas (dames)

Hockeyteam verliest finale vs. Pakistan

Revanche bleef uit

LAHORE — Het nederlandse hockeytam heeft zondag in de finale van het internationale toernooi te Lahore geen revanche op Pakistan kunnen nemen voor het verlies in de strijd om de derde plaats tijdens de Olympische Spelen van Nontreal. Na een keihard duel verloor Nederland met 1-2. Het beslissende doelpunt viel in de derde minuut van de derde verlenging. Nederland speelde de beste wedstrijd van het toernooi. In de vijftiende minuut namen de pupillen van Bondscoach Wim van Heumen verdiend de leiding. Paul Litjens die in de loop van het toernooi andermaal heeft bewezen van grote waarde te zijn voor de ploeg, benutte toen een strafbal. Pakistan in het Gaddafistadion hartstochtelijk aangemoedigd door 20.000 supporters, vocht met enorme inzet terug en wist twee minuten voor rust door Manzoor Junior uit een strafcorner op gelijke hoogte te komen (1-1). In de tweede helft ontstonden er voor beide doelen kansen, maar Sikking en zijn collega Qaar Zia behoefden niet te capituleren. Wel was de strijd veel harder geworden. De Poolse en Egyptische scheidsrechter moesten de spelers herhaaldelijk tot de orde roepen. Manzoor Junior werd voor enkele minuten uit het veld gezonden toen hij Marinus Dijkerman zo hard raakte dat deze geblesseerd moest worden weggedragen. De lange HGC-er werd vervangen door Van Buul. Manzoor Junior zou toch de held van het publiek worden door in de vierde verlenging (toen het "sudden deathsysteem" was ingetreden) uit een kluwen spelers de bal langs sikking te jagen (2-1). West Duitsland eindigde als derde door een overwinning van 3-2 op Maleisie.

Record tillen

SCHIPHOL — Een boeing 747 verkeersvliegtuig heeft in California het wereld record gewichtheffen op zijn naam gebracht. Het toestel torste een totaalgewicht van 381.600 kg in 6 minuten en 33 seconden naar 2 km hoogte. Het gewicht waarmee de 747 opsteeg was ruim 10 ton meer dan het normale maximum startgewicht van dit type vliegtuig.

Zes jaar geleden bracht een 747 het wereldrecord zwaargewicht-opstijgen op zijn naam met 372.600 kg. De proeven werden beide genomen bij de controle op de geluidshinder van de vliegtuigen.

Loting KNVB-cup

DEN HAAG — Zondagavond is de loting verricht voor de achtste finales van het toernooi om de KNVB-beker. De wedstrijden worden in principe op woensdag 16 februari gespeeld. De thuisspelende verenigingen hebben echter de mogelijkheid uit te wijken naar zondag 20 februari. Het resultaat van de loting was: PSV-Wageningen; PFC Zwolle - Telstar; MVV- Willem 2; FC Twente - Feyenoord; De Graafschap - NAC; Roda JC - AZ 67; FC Utrecht - FC Groningen, FC Den Haag - Excelsior.

Lord Kilanin onder indruk

MOSKOU — Lord Killanin is erg onder de indruk van het feit dat alle stadions en sporthallen in de Sovjet Unie nu al een bestemming hebben na de Spelen van 1980. Killanin: Het ziet er naar uit, dat er geen enkel gebouw niet voor honderd procent gebruikt gaat worden, wanneer de Spelen voorbij zijn. Dat is een prettig vooruitzicht. Het is voor ons altijd een probleem dat er gebouwen leeg blijven staan.

Het enige punt, waarop de Sovjet-Unie problemen kent is de Hotelaccommodatie voor de toeschouwers. Er worden er zo'n 300.000 verwacht en de hotels kunnen niet meer dan 130.000 mensen opvangen. Vele bezoekers zullen daarom in andere steden dan Moskou moeten worden ondergebracht. Het Olympische dorp zal plaats bieden aan ongeveer 12.000 atleten, die gemiddeld een kamer met z'n tweeen moeten delen.



ORANJESTAD — Het personeel van de Algemene Bank Nederland op Aruba ontving in het weekeinde bezoek van het personeel uit Curacao. Op sportgebied werd in 3 onderdelen strijd geleverd, terwijl de aktiviteiten op zondag besloten werden met een barbecuedansant te San Isidoro.

ABN-Aruba werd de winnaar van de sportwedstrijden. De uitslagen waren; volleyball (dames) Curacao-Aruba 3-0; volleybal (heren) Aruba-Curacao 2-1; softball Aruba - Curacao 9-8; en voetbal 1-1 gelijkspel. Op de foto aktiemoment tijdens de voetbalwedstrijd in het Wilhelmina Stadion.

Houding N-Zeeland blijft ongewijzigd

WELLINGTON — De Nieuwzeelandse minister president Robert Muldoon heeft zondag verklaard dat er geen wijziging is gekomen in de sportbetrekkingen tussen zijn land en Zuid Afrika. Hij deed dat nadat het Nieuwzeelandse kabinet kennis had genomen van het verslag van Brian Talbots, de minister van Buitenlandse Zaken, van diens bezoek aan Kenia en Tanzania. Er zal ook in de toekomst geen sprake zijn van politieke inmenging in sportaangelegenheden, aldus Muldoon. Bij zijn terugkeer van zijn vijf weken durende reis had Talboy's donderdag verklaard, dat hij niet zou pleiten voor een algeheel verbreken van de sportieve betrekkingen met Zuid Afrika, maar dat hij die persoonlijk zoveel mogelijk zou trachten te bemoeilijken. Volgens Muldoorn zou Talboys de Oost-afrikaanse landen hebben gezegd dat de nieuwzeelandse basis-politiek ten opzichte van de sporter een is van niet-inmenging en dat de nationale bonden vrij zijn om uit te maken tegen wie zij zullen uitkomen en tegen wie niet. Tijdens de persconferentie verklaarde hij niet te verwachten dat de sportbonden contact met de regering zullen opnemen, alvorens ze besluiten wel of geen teams naar Zuid Afrika te sturen. De Nieuwzeelandse betrekkingen op sportgebied met Olympische spelen in Montreal en vormen eveneens een bedreiging voor de spelen van het gemenebest volgend jaar in Edmonton (Canada)

SAO PAULO — De finale van het Grand-prix toernooi van Sao Paulo zal gaan tussen de Spanjaard Jose Higueras en de Argentijn Guillermo Vilas. In de halve finales van zondagavond zegevierde Higueras met 7-5, 6-3 over de Braziliaan Thomas Koch. Vilas won met 6-4, 6-2 van de Venezolaan Jorge Andrew.

Bekervoetbal

DEN HAAG - De uitslagen van de voetbalwedstrijden gespeeld in het kader van de bekercompetitie:

De Graafschap/NEC 2-0; AZ 67/Sparta 1-0; FC Utrecht/Ajax 2-1; FC Twente/Go Ahead Eagles 2-1; PSV/Fortuna SC 1-0; Haarlem/Roda JC 0-2; FC Den Haag/FC VVV 3-0; Feyenoord/Eindhoven 1-0. Na verl. Telstar/Vitesse 3-1; PEC Zwolle/FC Foordrecht 2-0; MVV/De Zwervers 4-1; SVV/Willem II 1-1; SVV W.N.S; Wageningen/Germanicus 6-1; NAC/Heerenveen 1-0; FC Den Bosch/FC Groningen 0-0; Na verl 0-0 Groningen w.n.s; FC Amsterdam/Excelsior 0-0 Excelsior wns

STA. MARIA — Aan de Juan Hatoweg vond zondagmorgen de officiele opening plaats van het Vesta-clublokaal. De opening werd verricht door gedeputeerde Nelson Monte.



Estaba blijft wereldkampio[en]

CARACAS — Luis [...] Estaba uit Venez[uela] heeft zondag zijn wereldtite[l] het [...] vlieggewicht (W[BC] versie) behouden, toen [...] ringarts de Mexicaanse uitda[ger] Valentin "Duende" Marti[nez] dwong te handdoek in de rin[g] gooien voor het begin van [de] elfde ronde. De rechtse dire[ct] had in de [...] ronde de recht[er] wenkbrauw van de Mexic[aan] geopend. Hoewel het bloed o[ver] zijn gezicht stroomde hi[eld] Martinez de strijd vol tot [aan] het einde van de tiende ron[de]. Op dat moment greep de ri[ng]arts in. Het was de 34ste ov[er]winning voor Estaba. Hij he[eft] twee gevechten verloren [en] zevenmaal onbeslist gebok[st]. De 35 jarige kampio[en] verdiende 30.000 dollar ter[wijl] de toegetakelde Martinez [het] moest doen met 5.000 dollar.

Spaanse competitie

MADRID — Espa[nol] Barcelona, woensdag voor [de] eerste maal tegenstander v[an] Feyenoord in de achtste fina[le] van het toernooi om de UEF[A] beker, heeft zondag in een we[d]strijd voor de Spaanse compe[ti]tie met 4-1 gewonnen van Re[al] Madrid. FC Barcelona spee[lde] in de uitwedstrijd tegen Zarag[o]za gelijk. Er werd niet gescoor[d]. De uitslagen zijn: Betis - L[as] Palmas 2-2, Elche - Santand[er] 4-1, Espanol - Real Madrid 4-[1], Real Sociedad - Malaga 1-[...] Vigo - Salamanca 0-1, Valenci[a] Atletico Bilbao 2-0, Zaragoz[a] FC Barcelona 0-0, Burgos [...] Alicante 1-1.

In de eerste divisie van [de] spaanse voetbalcompetitie we[rd] zondagavond nog gespee[ld] Atletico Madrid - Sevilla, 3-[...] De stand nadat alle ploegen [...] wedstrijden hebben gespeeld, i[s] 1. Atletico Madrid en Valenc[ia] 15 pnt., 3. Barcelona en Espan[ol] 14 pnt., 5. Real Madrid en Re[al] Sociedad 1[...] pnt., 7 Athletic Bilbao en Sevilla 11 pnt., [...] Celta, Santander, Betis, Hercules Alicante, Las Palmas en Elc[he] 10 pnt., 15. Malaga e[n] Salamanca 9 pnt., 1[7] Zaragoza en Burgos 8 pnt.

Geschil al bijgelegd

WILLEMSTAD - Na[ar] verluidt zou Sansui's sterspel[er] Lio St. Hilaire na de volley we[d]strijd tegen Sithoc zijn ontsl[ag] als lid van de vereniging hebb[en] ingediend. Dit naar aanleidin[g] van ruzie met een medespele[r]. De volleyballer St. Hilaire hee[ft] inmiddels verklaard dat h[et] geschil bijgelegd is. "Ik be[n] donderdag zeker van de partij i[n] het playofftreffen tege[n] Warwarú", tot dusver Lio.

EDMONTON (ALBERTA) — De gemenebestspelen va[n] 1978 in de Canadese plaat[s] Edmonton zullen zonder enig[e] twijfel doorgaan en wat meer i[s] met een niet onaanzienlij[k] aantal deelnemers uit de zwart[e] Afrikaanse landen. Dit ver[klaarde] de Canadese ministe[r] van buitenlandse Zaken Do[n] Jamieson zondag tijdens ee[n] persconferentie in Edmonton. Ik heb de laatste twee maanden met verscheidene staatshoofden gesproken, zo zei hij en ik ben optimistisch dat de Spelen zullen doorgaan en dat alle delen van het gemenebest goed vertegenwoordigd zullen zijn. Jamieson wees daarbij op de gewijzigde houding van Nieuw Zeeland tegenover het uitzenden van sportploegen naar Zuid Afrika.

3e Fedeprofcompetitie van start

Jong Holland vloert Victory Boys met 6-1



SPELMOMENT voor het doel van keeper Johnny Windster

VREDENBERG — Dankzij twee treffers binnen een half uur manoeuvreerde Jong Holland/Kentucky-Xerox zich gistermiddag al erg vroeg in gewonnen positie. Er volgden nog vier doelpunten in de tweede helft, goed voor een eindscore van 6-1 waarmee benjamin Victory Boys/KTBA zijn terugkeer in de eerste divisie duur moest betalen. Als men het openingsduel van de derde Fedeprofcompetitie als maatgevend wil beschouwen, dan is het met de kwaliteit van het Curacaose voetbal nog niet bijster goed gesteld. Aantrekkelijk was het duel allerminst. Vooral Victory Boys speelde beduidend beneden de vorm van het vorige seizoen en was nauwelijks in staat voor een spektakelstuk te zorgen. Heel hard zwoegen was het enige positieve dat de ploeg van trainer „Doortje" Doran kon opbrengen.

Het hoeft geen betoog dat Jong Holland aan deze monsterzege welke deed denken aan de 5-1 overwinning die de tricoloren twee seizoenen terug in de eerste semiprofwedstrijd boekten op UnDeBa, een enorme „kick„ overhield en met vertrouwen de komende wedstrijden tegemoet ziet.

NIEUWIGHEID

De Curacaose voetbalcompetitie kende gisteren een nieuwigheid: voor J. Holland-V. Boys waren zowel de CBVS als NaReFa gepasseerd en de eer gelaten aan SOC (Scheidsrechters Organisatie Curacao); dit naar aanleiding van een meningsverschil (geld?) tussen de Fedeprof en genoemde arbiterskorpsen die de SOC overigens als een „wilde organisatie" betitelen, zonder rechtspersoonlijkheid.

Het bestuur van de Fedeprof wordt inmiddels ook bedreigd met een „motie van wantrouwen" die een aantal teams (uitgegroeid van 8 tot 10 zegt men) op de buitengewone algemene ledenvergadering van donderdag a.s. willen opwerpen.

Intussen heeft Centro Dominguito, een der ontevredenen, zijn wedstrijd van woensdag tegen SUBT, reeds bevestigd. De aftrap gistermiddag werd verricht door de heer Edsel Jesurun, hoofd van het Bureau Cultuur & Opvoeding. De eerste geheide kans was voor Victory Boys doch goalgetter Koots faalde; seconden later knalde Silvanie aan de overzijde op tegen het lichaam van keeper Johnny Windster die een wisselvallig optreden kende in dit duel. Het was dezelfde Silvanie (ex-Centro) die in de 16e minuut J. Holland toch aan een voorsprong hielp,.

Obstructie tegen Koots in het doelgebied was indirect de aanleiding voor de gelijkmaker in de 25e minuut. Sherwin Hoyer benutte de door scheidsrechter Harry Vermeulst toegewezen strafschop feilloos: 1-1. Nauwelijks drie minuten later deed Sonny Martina weer de balans overslaan in het voordeel van Jong Holland. De rust ging in met 2-1.

OFFENSIEVER

In de tweede helft gingen de technisch betere tricoloren wat offensiever spelen wat niet wegnam dat het duel toch een rommelig aanzien had mede door het machteloze wegtrapspel dat de Boys leverden. Erg veel te beleven viel er ook in de tweede helft niet, behalve de vier doelpunten waarvan zeker drie op simpele wijze tot stand kwamen. Goeloe (2), Martijn en Leonora scoorden.

De elftallen betraden het veld in de volgende opstellingen: JONG HOLLAND/KENTUCKY-XEROX....doel: Kiki Statie; achter: Johan Mollis, Sonny Martina, Rignald Clemencia (captain) en Raymond Schotborgh; midden Lito Rozal en Raymond Lucas (O'Niel Leonora); voor: Erwin Goeloe, Richard Silvanie, Wilbert Martijn en Erwin Godfried (Rignald Paz). VICTORY BOYS/KTBA..doel: Johnny Windster; voor: Ronald Jardier, Sherman Marceli, Sherwin (captain) Hoyer en Eithel Brunken; midden: Rofino Fraai, Siegfried Brunken (Rudney Rosalia) en Marcelo Marceli (Francel Puriel); voor: Humphrey Koots, Siegfried Marceli en Winston Manuela.

De elftallen van Hubentud Korsou en Canisius Boys speelden met 2-2 gelijk in een vriendschappelijke voorwedstrijd.

B-volley naar "Coupe des A's"?

WILLEMSTAD - Zoals de zaken nu voorstaan gaat de NaVoBo met een B-ploeg (heren) deelnemen aan de "Coupe des Antilles" in de Dominikaanse Republiek. Tot deze conclusie kwamen wij nadat bleek dat een groot aantal Curacaose topvolleyers bedankt heeft voor het selectieteam.

De uittocht werd vooral veroorzaakt door spelers van Felipe II en Sithoc/Mensing's Strada respectievelijk de no's 1 en 2 van Curacao in de herenhoofdklasse. Onder de "dienstweigeraars" bevindt zich ook het volleyidool Errol Rooi. Wij hopen in een volgende editie dieper op deze materie in te gaan.

Robert Fidanque topscorer met 25 pt.

ANTILLIAANSE JUNIOREN PAKKEN BARBADOS: 81-52

(Van Krodekor-verslaggever Gonzalo Cuales)

SAN SALVADOR - Het basketballteam van Curacao heeft zondag als vertegenwoordiger van de Nederlandse Antillen bij de opening van de tweede CAC-jeugdkampioenschappen in El Salvador ruim gezegevierd over Barbados. De eindstand bedroeg 81-52. Robert Fidanque, Marlon Dania en Rudsel Zimmerman voerden respectievelijk met 25, 13 en 10 punten de productie van de Antillianen aan. De ploeg van trainer Alanchi Fornerino had vrijwel de hele wedstrijd het initiatief in handen met uitzondering van een korte periode in de eerste helft waar Barbados erin slaagde de stand recht te trekken (25-25). Het eerste bedrijf werd niettemin met een ruim puntenverschil (34-27) voor de Antilliaanse selectie afgesloten. Drie snelle baskets van Fidanque en twee "freeshots" gaven de onzen bij het begin van de tweede helft meer ruimte en vanaf dat moment (46-31) speelde Barbados een verloren strijd.

Met nog 16 minuten te spelen versterkte de N.A. zijn zôneverdediging en scoorde in het verdere verloop naar hartelust.

De volgende wedstrijden staan op het programma van de Antilliaanse selectie: 22 november (vandaag) tegen Mexico; 23 november (dinsdag) vs. Venezuela; 24 november (woensdag) vs. Dominikaanse Republiek en 25 november (donderdag) tegen Suriname. De twee hoogst geplaatste ploegen gaan over naar de finale. Er wordt ook een verliezersronde afgedraaid.

Suriname verloor in zijn eerste wedstrijd met 53-80 van Venezuela, Guatemala overwon Trinidad & Tobago met 66-57 terwijl Puerto Rico zegevierde over het dames team van Trinidad (81-31).

Touwtrekkerij bij Formule — I

PARIJS — De strijd om het wereldkampioenschap autoraces in de formule 1-klasse, georganiseerd door de internationale automobiel federatie (FIA) dreigt in twee competities van concurrerende bonden uiteen te vallen. Dit is het resultaat van het conflict tussen de organisatoren en de constructeurs, met als geschilpunt financiele overeenkomsten die het vorig jaar afgesloten zijn. Verenigd in de Internationale Federatie van construc teurs van Formule een-wagens (FICA), dreigen de makers van deze bolides de eerste in de strijd om de wereldtitel 1977 de grote prijs van Argentinie op 9 januari te Buenos Aires te boycotten.

De FICA, onder voorzitterschap van de Brit Bernie Ecclestone, heeft een eigen organisatie, World Champion Races, opgericht. Slechts de organisatoren van de grote prijzen van Groot Brittannie en Zweden hebben laten weten positief te staan tegenover de plannen van de FICA.

De organisatoren van de grote prijzen van Italie, Spanje West-Duitsland, Monaco en Argentinie hebben zich aangesloten bij een door de FIA gesteunde tegen-bond. Twee concurrerende bonden strijden nu om de organisatie van de verschillende grote prijzen voor de Formule een-klasse.

Inmiddels is het nog onzeker of op 9 januari de competitie van start zal gaan met de grote prijs van Argentinie. De FICA heeft aangekondigd de race te boycotten.

In het geval niet in Argentinie zal worden gereden begint de competitie om de wereldtitel der Formule 1-coureurs twee weken later met de Grand Prix van Brazilie. De Argentijnse organisatoren hebben reeds een garantie van 100.000 dollar voor de transportkosten van de renwagens naar Zuid-Amerika gestort op een bank in Monaco.

Trotters haalt fors uit

TWINS CORRIGEERT POSITIE IN AA

WILLEMSTAD — Pichingolo Soberano heeft reeds na één dag zijn positie als first runner-up in de heren AA-klasse softballcompetitie weer aan Twins Tyson moeten afstaan. Nadat daags tevoren van Mosaicos Antillanos werd gewonnen, werd zaterdagavond tegen Twins met 6-3 aan het kortste eind getrokken. De dameswedstrijd leverde een ruime overwinning op voor Rising Trotters over Blue Bells Houtloods Maduro (de uitslag was 15-5). Voor kampioen Twins Tyson was het zaterdagavond erg belangrijk om te winnen. Nog een nederlaag zou de ploeg naar de vierde plaats hebben doen afzakken. De boxscore was als volgt:

	1234567	RHE
TWINS	1030020	662
PICHINGOLO	0100020	393

Winnende pitcher was Wilson Obispo en verliezer Erwin Boekhouder. De beste slagresultaten werden geboekt door Ignar Elisabeth van Twins (3-2) en S. Henriquez van Pichingolo (3-3). Kampioen Rising Trotters waaraan eveneens de glans van voorgaande seizoenen ontbreekt kon zich evenmin nog een nederlaag permitteren. In de voorgaande wedstrijd werd op teleurstellende wijze verloren van Nuevas Estrellas. Zaterdagavond waren de Trotters echter veel beter op dreef en haalden fors uit tegen Blue Bells. Het scoreverloop was als volgt:

	12345	RHE
BLUE BELLS	41000	5104
TROTTERS	3444-	15153

Winnende werpster was Jeanette Boelijn; Donata Fullinck verlkoor. Besten aan slag: Magda Faneyt (Trotters) en Henriette Susana (Blue Bells) beiden met 3-3. De competitie wordt vanavond voortgezet met de wedstrijden: Petromar- Blue Bells: Tigres - Pichingolo,.

Softball A-klasse:

St. Joris scoort 50 runs op 1 dag

WILLEMSTAD — Het zondag op het terrein te Zapateer afgewerkte programma van de A-klasse softballcompetitie kende praktisch geen hoogtepunten. De meeste wedstrijden waren eenzijdige vertoningen waarin één van de beide partijen helemaal niets in te brengen hadden. Hierdoor kreeg men monsterscores als 21-1, 30-4 en zelfs 33-1. Voor St. Joris Angels di oro koploper in één van de vier poules in de damescategorie, was het een bijzonder succesvolle dag. In de beide wedstrijden die het speelde kruisten de speelsters vijftig maal de thuisplaat terwijl zij zelf slechts vijf runs tegen kregen. Van Betta werd namelijk met 30-4 gewonnen terwijl met 20-1 over Fortuna Stars werd heengelopen. Coca Cola Wild Cats, eveneens een der serieuze kandidaten voor de eindstrijd in de A-klasse zag zich geen strobeerd in de weg gelegd door Olympic Blue Stars. Er werd met 21-1 gezegevierd.

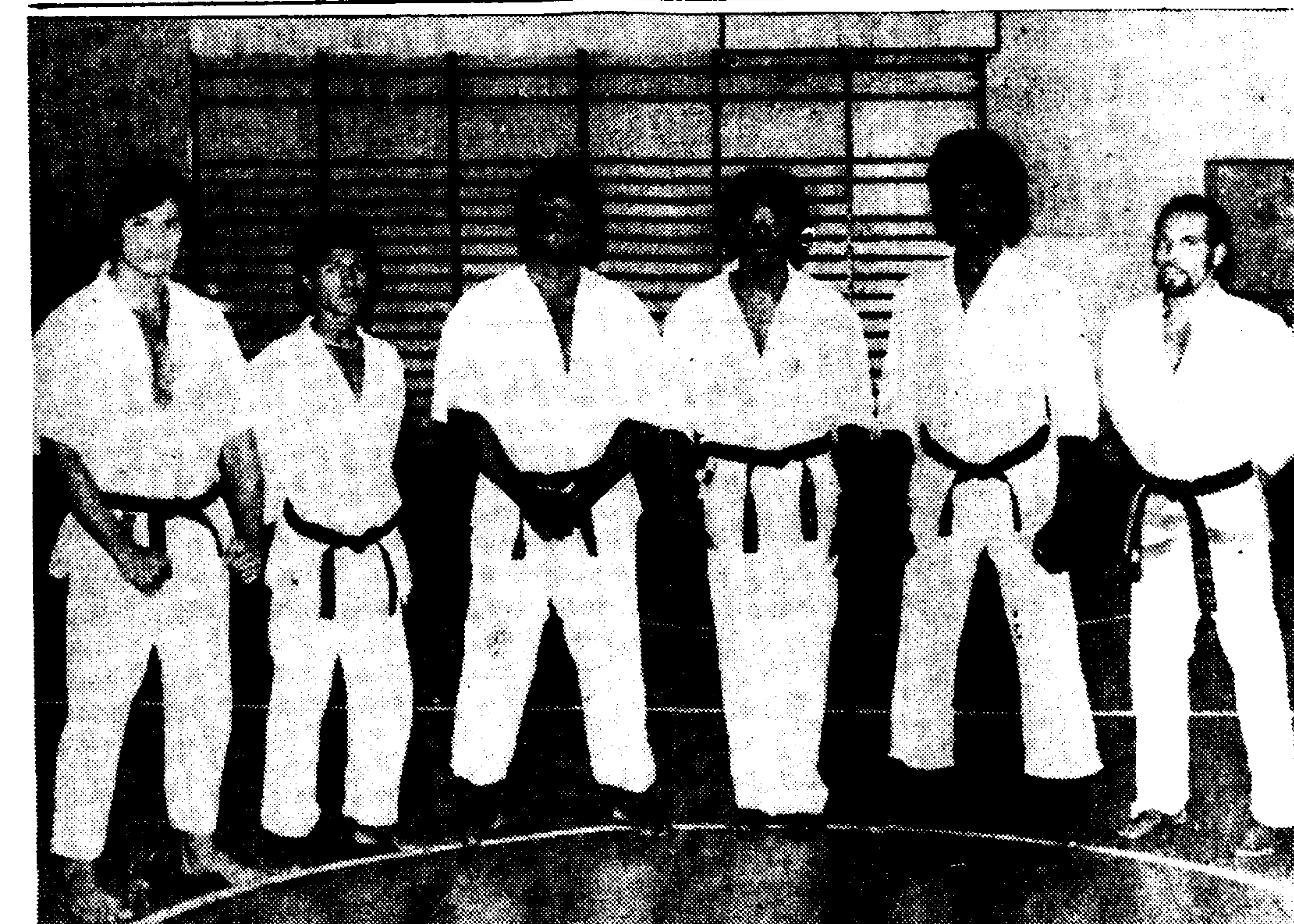
De enige "normale" score werd in de ontmoeting Apache- Sta. Rosa Super Special Stars geregistreerd. De club met de lange naam die in de meeste van zijn voorgaande wedstrijden de predikaten Super en Special niet wist waar te maken won ditmaal met 8-4. Voorts triomfeerde Sta. Rosa Sport Amabassadors met 15-6 over Eastern Stars en bleef Aguilas Funador met 16-8 aan de goede kant van de score tegen Atlanta.

De enige herenwedstrijd werd een ramp voor de herenploeg van Aguilas Fundador. Colon Shopping Centre verpletterde hen met 33-1. Voor zondag 28 november staan de volgende wedstrijden op het programma: 10.30 uur Betta- Aguilas Fundador (dames) ; 12.00 uur Instant Garden - Sta. Rosa S.,S.. Stars (dames) ; 14.00 uur Herlem Power - St. Joris Angels/Dioro (heren); 16.00 uur Aguilas Fundador - St. Rosa S.S. Stars (heren).

ATHENE — Het 1565 ton metende Griekse vrachtschip Mini Lord is zondagmorgen na een aanvaring met het Panamese vrachtschip Kostis (499 ton) in de Golf van Saronikos (Griekenland) gezonken. Alle acht opvarenden, merendeels Grieken, worden vermist.

Timman loopt in

LEEUWARDEN — In de vijfde partij van de AGO-tweekamp in Leeuwarden heeft Timman zijn achterstand op Kortsjnoj tot 3-2 teruggebracht. Hetzelfde variant van het Frans, die ook in de derde partij op het bord was gekomen, werd deze keer door Timman die wit had, zo agressief mogelijk aangepakt. Kortsjnoj een van's werelds grootste kenners van deze openingszet, bracht het spel op ongebaande paden, die echter nauwelijks begaanbaar voor hen bleken, want reeds op de veertiende zet stond Timman vrijwel gewonnen. Timman speelde toen niet doortastend genoeg. Kortsjnoj kwam met de schrik vrij en nadat Timman later nog een zwakke zet deed, kreeg hij zelfs groot voordeel. Met een zeer fraaie stand in handen, begon Kortsjnoj echter te knoeien,. Hij deed een reeks zwakke zetten, raakten eerst zijn voordeel kwijt en later toen hij ook nog in tijdnood was geraakt, kwam hij zelfs in grote moeilijkheden. Bij het afbreken was er voor Timman een zeer gunstige eindspel ontstaan, dat i de verdere strijd toch wel niet kon worden gevoerd. Het was een rommelige partij met foutren aan beide kanten, maar vol avontuur en sensatie. Kortsjnoj heeft zaterdag getoond ook niet onfeilbaar te zijn en de spanning in de tweekamp is weer geheel terug.



WILLEMSTAD. – Dit is het CFK-karateteam van Curacao dat morgen naar de Dominikaanse Republiek vertrekt voor deelname aan een internationaal toernooi. V.l.n.r. op de foto: Kenneth Croes (Shoto-kan), Gennell Anthony, Glen Rijker (Kiokushinkai), teamleider William Millerson (Wado-kai), Dudley Joseja (kiokushinkai) en Otti Henriquez (taekwon-do). Als official reist mee de heer Humphrey Josefa. Aan de uitzending van de Curacaose ploeg gaven hun medewerking de heren V. Marcha (ALM), H. en R. Salas (Odorite), N. Gravenhorst, E. Ribeiro en J. v.Ierland (SOREFAN).

Zwart koraal verzamelen nu een misdrijf

ONDERWATERJACHT AAN BANDEN GELEGD



Pishiporco (Queen Trigger fish) boven: Elandgewei - koraal, foto Bart de Boer, CARMABI.

Speervissen mag niet meer

WILLEMSTAD — Op 17 augustus werd in de eilandsraad een verordening aangenomen, die voortaan elke vorm van speervissen op Curaçao verbiedt en ook het verzamelen van zwart koraal verbiedt (gepubliceerd op 22 september, no. 48). Deze verordening geldt ook voor Klein Curaçao.

Er was wel reden toe om het speervissen te verbieden. Vijftien jaar geleden kon je nog overal de zee ingaan om "even" een **maaltje** bij elkaar te schieten, maar die tijd is lang voorbij. Zeker, er zitten hier en daar nog grote groupers, maar hun aantal neemt steeds zienderogen af. Er wordt nu vooral kleine vis geschoten, die zich nog niet eens heeft kunnen voortplanten, en dat is een veeg teken.

Een vergelijking met Bonaire, waar nooit zoveel met de speer gevist is als hier, laat duidelijk het verschil zien: op Bonaire overal grote vissen, die op vele plaatsen, waar echt niet geschoten wordt, nog erg tam zijn bovendien. Rondom Curaçao zitten dezelfde vissoorten, weliswaar niet in veel minder aantal, maar gemiddeld veel kleiner van stuk. Dit is niet zomaar een indruk, maar berust op tellingen en metingen van Jan Kees Post en anderen van het CARMABI. Op het ogenblik wordt op Curaçao allang veel meer gevist dan goed is, zodat men nu aan het in-teren is: op deze manier vangt men hoe langer hoe minder en wordt de kans op herstel ook steeds kleiner. Om deze situatie te veranderen was een rigoreuze aanpak nodig, en die is er nu: elke vorm van onderwaterjacht met speer of geweer is nu verboden, en de boetes zijn niet mis te verstaan: tot 2500 gulden, wat bij recidive nog verdubbeld kan worden. Ook het transport en het kopen of verkopen van geschoten vissen en schildpadden is strafbaar geworden.

Het vissen met "conventionele" middelen, zoals bijv. met haak en lijn (linja), canasta, reda, trai en schepnetten blijft toegestaan. Velen zijn van mening, dat de canasta een grote moordenaar is, omdat deze zoveel kleine vis vangt. Dat laatste is waar, maar de totale hoeveelheid, die de canasta's vangen, vallen in het niet bij wat de speervissers vangen. Toch zal het er binnen afzienbare tijd van moeten komen, dat voor canasta's een minimum-maaswijdte wordt voorgeschreven, zodat de kleine vis ontsnappen kan. Voor de reda ligt de zaak weer iets anders, want die vangt scholen trek-vis, zoals masbango en sardinchi, die hier dus maar tijdelijk verblijven en dan weer naar een ander eiland trekken of in open zee blijven. Maar ook bij de reda is het een ongewenste situatie, dat af en toe scholen vis van zo kleine maat gevangen worden, dat ze geen afzet vinden — dat gaat dan ten koste van tienduizenden visjes die het leven laten. Ook hier zal een minimummaaswijdte bepaald moeten worden.

ZWART KORAAL

De nieuwe verordening maakt een eind aan de rage van het verzamelen van zwart koraal. Tegen dit verzamelen zou geen bezwaar zijn indien koraal even hard zou groeien als de groene algen bijvoorbeeld. Maar zo is het niet: de hardste groeiers onder de koraalsoorten zijn soorten zoals het elandgeweikoraal, die in een jaar meer dan 10 cm in de lengte en enkele cm in de dikte kunnen groeien. De bolvormige koralen brengen het tot ruim 1 cm per jaar.

Maar waar men het intensiefst op uit is, is het zwarte en groene koraal, en juist dat zijn de traagste groeiers. Ze groeien nog geen mm per jaar in de dikte, en afgesneden tippen groeien ook niet meer vast. De jacht op zwart koraal is dan ook desastreus voor het rif: er blijft geen zwart koraal meer over.

Er is ook een bepaalde groep van schelpen-verzamelaars, die het erg bont gemaakt hebben: ze gingen met ijzeren haken naar de zeebodem en trokken de koralen ondersteboven in de hoop, dat er mooie schelpen onder zouden zitten, en soms vinden ze die ook, maar ten koste van het omgetrokken koraal, ook van dat waar niets onder zat.

Voortaan is het verboden welk soort koraal ook af te breken, af te zagen of los te maken. Dat wordt zelfs als een misdrijf beschouwd, hetgeen wil zeggen dat het op je strafblad genoteerd wordt. Daarbij komt dan nog een boete van 5000 gulden, bij herhaling van het misdrijf te verdubbelen tot 10.000 gulden. Voorts is het verboden koraal, dat uit onze wateren afkomstig is, te vervoeren, te verwerken, te koop aan te bieden of te kopen.

Tenslotte biedt de verordening de mogelijkheid het vangen van visjes en zeedieren voor aquarium-liefhebbers aan banden te leggen. Het gebruik van gifstoffen voor het vangen van dieren wordt nu ook strafbaar gesteld.

Al met al een verordening, die verstrekkende gevolgen voor ons eigen onderwater-gedrag heeft, maar die uit bittere noodzaak geboren is: als we er nog even langer mee gewacht hadden, viel er niets meer te vangen en was het rif onherstelbaar beschadigd.

Nu krijgt het rif de gelegenheid zich te herstellen. Voor sommige soorten koraal, en trouwens voor hele stukken rif, zal dat vele, vele jaren nemen, maar voor andere diersoorten, vooral voor de vissen, is een herstel in een jaar of drie te verwachten. Maar dan moet de nieuwe wet ook wel krachtig nageleefd worden.

Dioxsine is taai

WASHINGTON — De dioxine, ofel TCDD, die eerder dit jaar Seveso bij Milaan heeft besmet is zo taai dat het wel 14 jaar kan duren voordat het op natuurlijke manier uiteengevallen en onschadelijk geworden is, zo heeft de Amerikaanse ecoloog Barry Commoner vrijdag verklaard.

Op grond van een gelijksoortig geval in de V.S. en onderzoek door de luchtmacht blijkt dat het zeven tot veertien jaar duurt voordat dioxine in de natuur chemisch is opgeruimd.

Maar het kan zijn dat het gevaar in Seveso aanmerkelijk kan worden verminderd door de grond in en rond het dorp op te graven en te vervangen door schoon vuil. Hoe echter de besmette gebouwen kunnen worden schoongemaakt is niet bekend.

Deze gegevens staan in twee rapporten die zijn uitgegeven door het Scientists Institute for Public Information en geschreven zijn door Commoner en Robert Scott.

Het ongeluk van Seveso gebeurde op 10 juli. Een defecte chemische reactor braakte de stof uit over honderden hectaren en talloze gebouwen. Er moesten 700 mensen uit het gebied worden geevacueerd.

Commoner zegt dat in het begin van de jaren 1970 dioxine per ongeluk gemengd werd met afvalolie, die gebruikt werd voor het vastleggen van stof op vier renbanen voor paarden in Missouri.

Honderden vogels, honden en andere dieren gingen dood na met de grond in aanraking te zijn geweest, paarden werden ziek en spoedig kregen verscheidene mensen die in de omgeving woonden of werkten last van neusbloedingen, gewichtsverlies en andere kwalen.

In Missouri werd de aarde opgegraven en vervangen, waardoor de besmetting met succes werd verminderd. Proeven die de luchtmacht heeft genomen toonden aan dat de werking van de natuur, zoals regen en zonlicht, weinig invloed hebben op het gif.

Oudercommissie Irene kleuterschool

WILLEMSTAD. — Voor de Prinses Irene Kleuterschool is onlangs een nieuwe oudercommissie gekozen voor het schooljaar 1976/1977.

De functies zijn verdeeld als volgt: Voorzitter: mevr. A. Chong; Vice-voorzitter: hr. R. Eybrechts; Penningmeester: hr. A. Bernadina; Commissaris: mevr. L. Pascale; Secretaris: mevr. W. Timmermans.

Concurrent bij olie-invoer

Vrees in NAVO voor kracht Sovjet-Unie

WILLIAMSBURG (Virginia) — De Sovjet Unie wordt in de jaren 1980 een grote importeur van aardolie en daarmee een rechtstreekse concurrent van de westelijke mogendheden en Japan. **Het is voor de NAVO dus dwingend vereist militair sterk te blijven, aldus ondermi**nister van Defensie Robert Ellsworth gisteren op de NAVO-conferentie. Ellsworth zei tot de ongeveer 200 parlementsleden uit NAVO-landen dat de Sovjet-Unie nu nog wel zichzelf kan bedruipen **en ook nog olie uitvoert, maar dat zij in het begin van de jaren 1980 olie zal moeten gaan** invoeren.

Daardoor wordt de Sovjet-Unie, eerst geleidelijk maar gaandweg steeds sterker, een rechtstreekse concurrent van de landen van het westelijk bondgenootschap, met Japan en met de ontwikkelingslanden voor een afnemende voorraad van de onmisbare olievoorraden. De mogelijkheden van wrijving, concurrentie en conflict in dit vooruitzicht bevestigen de noodzaak van het handhaven van onze kracht en vastbeslotenheid, de militaire balans met de Sovjet-Unie in evenwicht te houden, aldus Ellsworth.

Hij zei dat de NAVO-landen hun conventionele strijdkrachten moeten verbeteren en moderniseren om een Sovjet-aanval te kunnen afslaan zonder naar kernwapens te grijpen. De Sovjet-Unie staat wat kernwapens betreft ruwweg gelijk met de mogelijkheden en heeft tenslotte de V.S. op het gebied van strategische mogelijkheden ingehaald. De 22ste jaarvergadering van de NAVO is gistermiddag geeindigd. Hoogtepunten in de bijeenkomst die een week heeft geduurd, waren onder meer de lof die de democratische hervormingen in Spanje is toegezwaaid en de uitnodiging aan Madrid, waarnemers te zenden naar komende vergaderingen van de assemblee, maar alleen nadat vrije verkiezingen in het land zijn gehouden.

Een tweede hoogtepunt was het aannemen van een resolutie van de Republikeinse afgevaardigde Paul Findley waarin verklaard wordt dat alle NAVOlanden de huidige export van instrumentarium ter bewerking van materiaal voor atoomenergie naar landen zonder atoomwapens stopzetten zolang geen afdoende waarborgen aan aanwezig zijn.

Een andere belangrijke resolutie was die van West-Duitsland, waarin bij de andere NAVOlanden wordt aangedrongen op het uitoefenen van politieke en morele druk op Oost-Duitsland om te verkrijgen dat de Oostduitse regering de mensenrechten en fundamentele vrijheden op haar grondgebied eerbiedigt.

Aktie voor prediker

WILLEMSTAD — Amnesty International - afdeling Curacao - heeft de maand november gekozen om een schrijfaktie te ontketenen ten gunste van een van de door de afdeling Curacao geadopteerde gevangenen. Deze geadopteerde is een Russische Baptist, leraar Duits, die vanaf 10 april 1974 gedetineerd is in een strafgevangenis in de Sovjet Unie, veroordeeld tot 5 jaar dwangarbeid, omdat hij in zijn naaste omgeving het Evangelie heeft verkondigd.

Aangezien het hier een leerkracht betreft, die op religieuze gronden wordt vastgehouden, viert A.I. deze aktie primair via scholen en kerken. Wij verzoeken ieder, die bereid is deel te nemen, en scholen en kerken, waarmee A.I. nog geen kontakt heeft opgenomen, even een van de volgende telefoonnummers te bellen: 79475 (Barti Krijger Swart), 9-4225 (Jaap & Ada Pauptit) of 55605 (Dolph te Linde).

Esta Tristu

Ta tristu, con cos a para bira
riba e pida baranca aki
Tur cos ta bai malu, unda cu bo mira
y no tin manera di drecha esaki

Ta tristu, pero un gran berdad
cu pa falta di lidernan capasitá
tur cos ta bai atras den nos comunidad
y hasta e dos sén cu Corsow por tin, nan ta pipitá

Ta tristu, no tin chef ni tampoco bon contról
trahadonan no ta produci nada na trabao
y pa colmo ta hanja chens di hòrta sèn na bòl
mientras chefnan ta keiru na Merca o na Corsow

Ta tristu y tur hende ta heringa
ora un di nos damanan cologa nos panja sushi na Hulanda
Awó ta pió, ta nos alto funcionarionan ta bringa
y saka nos wea'i kaka foi Antillenhuis y cologue di tur banda

Ta tristu cu nos pueblo tin di sufri y yora malai
pa motibu di dirigentenan cu no ta sirbi pa nada
Awa - luz -telefòn - ki ora cu bo ke nan ta bai
y mal maneho ta buta nos hendenan cana pòrnada

Ta tristu, si hopi tristu
ora bo dispidi loke bo grandinan a construi pa bo, esta bo país
y den bo stupides y sin còrda ni Cristu
bo maltraté y corté te den su raís

JOSSY BROOS
Corsow - november 1976

Kissinger licht Jimmy Carter in

PLAINS - De komende Amerikaanse president Jimmy Carter heeft zaterdag in Plains (Georgia) zes uur lang beraadslaagd met Fords minister van Buitenlandse Zaken, Henry Kissinger. Het was hun eerste ontmoeting sinds twee jaar.

Het gesprek werd gevoerd ten behoeve van een soepele bewindsoverdracht. Carter, die tijdens zijn verkiezingscampagne Kissinger fel aanviel, bestempelde de minister nu als "mijn goede vriend" en sprak van een "algemene overeenkomst" van standpunten. Beiden onderstreepten het belang van continuiteit in de Amerikaanse buitenlandse politiek.

Kissinger ontkende tegenover verslaggevers dat de Verenigde Staten het blanke minderheidsbewind in Rhodesie wapens zullen verkopen als de onderhandelingen in Geneve door acties van zwarte nationalisten zouden mislukken. De Rhodesische premier Ian Smith verklaarde vrijdag dat Kissinger hem zo'n verzekering had gegeven. "Daar is geen kwestie van", zei de minister echter, toen hij met Carter door de hoofdstraat van Plains liep.

Olieverbruikers kweken reserves

LONDEN — De Verenigde Staten en Japan zijn op het ogenblik koplopers in een algemene wedijver tussen de olieverbruikende landen om hun voorraden zo groot mogelijk te maken voordat de verwachte prijsverhoging van de OPEC een feit wordt. Volgens bankiers en oliehandelaren is door deze toeloop de prijs van ruwe olie uit Saodie-Arabie op de internationale markt al gestegen met meer dan vijf procent.

Op 15 december komen de olieministers van OPEC in Qatar bijeen om zich te beraden over het prijsbeleid. De prijzen zijn de afgelopen 15 maanden bevroren geweest. Voorspellingen over de omvang van de prijsstijging varieren van tien tot 30 procent. De meeste deskundigen geloven echter dat de OPEC een stijging van meer dan 15 procent niet zal toelaten.

De huidige basisprijs van de OPEC voor ruwe olie is 11,51 dollar per vat. Volgens handelaren bracht een lading van deze olie uit het Midden-Oosten deze week op de internationale markt al 12,10 dollar per vat op. Bankiers melden verder dat momenteel op de internationale kapitaalmarkt 50 a 100 miljoen dollar aan kortlopende leningen per dag wordt opgenomen ter financiering van olieaankopen.

Albion rolt rode tapijt uit

Engeland hoopt op Venezolaanse orders

LONDEN. - Engeland hoopt met Venezuela contracten te kunnen sluiten ter waarde van enkele honderden miljoenen dollars voor de levering van spoorwegmateriaal, staal en uitrusting voor exploratie van de zeebodem. Deze contracten zouden moeten voortvloeien uit de besprekingen die de Venezolaanse president Carlos Andrés Pérez gaat houden met de Britse regering.

Perez zal een driedaags officieel bezoek aan Groot-Brittannie brengen van 21 tot 24 november aanstaande: Hij is de eerste Venezolaanse president die zo'n reis maakt. Naast een bezoek aan Engeland is Pérez van plan bezoeken te brengen aan Italie, de Sovjet-unie, Spanje en Portugal.

Gedurende zijn verblijf in Engeland zal hij de lunch gebruiken met koningin Elizabeth en uitvoerige gesprekken hebben met premier Callaghan. In Mansion House zal hij dineren met de burgemeester van Londen, Sir Robin Gillett.

In zijn delegatie zitten ook de minister van Buitenlandse Zaken Ramon Escovar Salom en Valentin Hernandez, minister voor Mijnbouwindustrie.

De Britse regering verwacht veel van zijn bezoek omdat onlangs overeenstemming is bereikt tussen de Venezolaanse regering en de Britse Leyland autofabriek over het opzetten van een autoindustrie in Venezuela.

De Londense transportonderneming zal in Venezuela een studie van de metro van Caracas maken.

Een ander project waar Engeland naar dingt is de bouw van een staalfabriek in Zulia en naar deelname in de bouw van booreilanden bij Venezuela en de olieexploratie in de Orinocorivier.

Engelse regeringsfunctionarissen verwachten niet dat Pérez met kant-en-klare contracten zal aankomen die alleen nog maar ondertekend behoeven te worden. Maar ze hopen dat zijn bezoek steun zal geven aan de pogingen van de Britse industrie om zulke contracten af te sluiten.

Tenslotte staat erop het verlanglijstje van Engeland nog een uitbreiding van de handel met Venezuela, die op dit moment slechts vier procent uitmaakt van de totale buitenlandse handel van Groot-Brittannie.

Bij zijn vertrek uit New York naar Italie zei de Venezolaanse president dinsdagavond dat de geindustrialiseerde landen verantwoordelijk zijn voor de komende olieprijsverhogingen. Zij verhogen de prijzen van de meeste goederen die wij moeten invoeren, waardoor wij op onze beurt genoodzaakt zijn de olieprijs te verhogen.

Algerijnen keuren grondwet goed

ALGIERS — In Algiers is officieel bekendgemaakt dat bij het referendum van vrijdag 99,18 procent van de uitgebrachte stemmen ten gunste van de nieuwe grondwet is uitgebracht. De opkomst was 92,91 procent.

Over enkele weken worden er presidentsverkiezingen gehouden, waarbij president Boumediene ongetwijfeld zal worden herkozen.

De nieuwe grondwet voorziet in de verkiezing van een nationale vergadering, wat in januari gaat gebeuren.

De vorige nationale vergadering werd in 1965 naar huis gestuurd, toen president Boumediene met een staatsgreep aan de macht kwam.

Hij heeft sindsdien bij decreet geregeerd door middel van een revolutionaire raad.

DAMASCUS - Syrie heeft besloten het mandaat van de VN troepen in Golan m.i.v. 30 november voor zes maanden te verlengen, zo is officieel in Damascus meegedeeld.

Een regeringswoordvoerder zei dat Syrie hiermee de weg wil bereiden voor een rechtvaardige en durende vrede in het Midden-Oosten.



OPENBARE AANBESTEDING

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao wordt bekend gemaakt de aanbesteding van bestek nr. 76-48:

Het bouwen van 14 volkswoningen in duplex uitvoering te Jandoret alsmede het verrichten van bijbehorende werken.

De inschrijvingen dienen in een gesloten enveloppe, waarop vermeld staat: BESTEK nr. 76-48, uiterlijk op 9 december 1976 vóór 10 uur in de daarvoor bestemde bus voor de kleine vergaderzaal op de tweede verdieping van het Bestuurskantoor, Concordiastraat 24 te worden gedeponeerd.

De opening van de bus geschiedt om tien uur precies.

Bestek en tekeningen zijn vanaf dinsdag 22 november a.s. te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling van f. 50,— per stel.

Het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken,
A. Th. DE JONGH, M.C.E.



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend de aanbesteding van een projekt ten laste van de Eilandsbegroting.

Betreft: Bestek en voorwaarden no. 75-53
Aanleg persleiding vanaf het Waaigat naar Zee.

Werkomschrijving:

Perceel I: aanleg persleiding p.v.c. Ø 400 mm vanaf Abraham de Veerstraat tot aan zee.

Perceel II: aanleg persleiding p.v.c. Ø 400 mm met betonafdekking in de Caraibische Zee.

Aanbesteding:
Op donderdag 16 december 1976 om 10 uur v.m. op het Bestuurskantoor, Concordiastraat 24 te Willemstad.

Informatievergadering:
Op vrijdag 3 december 1976 om 10 uur v.m. in de vergaderzaal van Dienst Openbare Werken te Curaçao.

Het bestek:
Bestek en tekeningen zijn vanaf dinsdag 23 november 1976 tegen de prijs van NAf. 50,— te verkrijgen bij de Dienst van Openbare Werken, Parera te Curaçao.

Namens het Bestuurscollege
van het Eilandgebied Curaçao,
Het Hoofd van de Dienst
Van Openbare Werken
A. Th. DE JONGH M.C.E.



Departement van Economische Zaken

BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat ingevolge Beschikking van de Minister van Economische Zaken de hoogst toelaatbare verkoopprijzen ten aanzien van vissoorten, vers en/of gekoeld of in bevroren toestand, ingaande 24 november 1976 voor wat betreft de eilandgebied Aruba als volgt zijn samengesteld:

VISSOORT			hoogst toelaatbare groothandelsprijs per 1/2 kg. (500 gr.)	hoogst toelaatbare kleinhandelsprijs per 1/2 kg. (500 gr.)
Horsmakreel	(Marsbango)	(Cataco)	f. 1,00	f. 1,25
Haai	(Tribon)	(Tiburon)	f. 1,00	f. 1,25
Zeebaarzen	(Sochi)	(Varios)	f. 1,00	f. 1,50
Bonito	(Bonito)	(Bonito)	f. 1,25	f. 1,75
Zwaardvis	(Balau)	(Pez espada)	f. 1,25	f. 1,75
Zilvervis	(Colbino)	(Petota)	f. 1,25	f. 1,75
Jacobpeper	(Jacupeper)	(Mero)	f. 1,25	f. 1,75
Sprotelvis	(Poeroenchi)	(Cuna cabrilla)	f. 1,25	f. 1,75
Geelstaart	(Hilisterchi)	(Rabirubia)	f. 1,50	f. 2,00
Trekkervis	(Caritu)	(Cachua)	f. 1,50	f. 2,00
Goudmakreel	(Drala)	(Dorado)	f. 1,75	f. 2,25
Snoek	(Piouda)	(Picua)	f. 1,75	f. 2,25
Wahoo	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Morio	(Meru)	(Mero Peramano)	f. 1,75	[illegible]
Roodvis	(Pargo)	(Pargo Colorado)	f. 1,75	f. 2,25
Black grouper	(Jampauw)	(Cuna guarel)	f. 1,75	f. 2,25
Koningvis	(Conoves)	(Carita lusio)	f. 1,75	f. 2,25
	(Brasi)		f. 1,75	f. 2,25

Afwijkingen naar beneden van de hierboven vastgestelde visprijzen ter bevordering van de concurrentie is uiteraard toelaatbaar.

N.B. Deze visprijzen gelden voor zowel Venezolaanse, Colombiaanse, Dominicaanse barkjes (de z.g. vissersboten), als voor de lokale vissers, markt (de z.g. visvrouwen), Supermarkets, tienda's, dus eenieder die in het eilandgebied Aruba vis verkoopt. Men mag wel moten vis verkopen, doch is verplicht deze moten te wegen, daar de prijzen vastgesteld zijn per 1/2 kg. (500 gr.).

DE DIREKTEUR

Dr. Hartog jaren bezig met historie Statius

ST. EUSTATIUS — Gedurende de dagen rond 16 november jl was ook dr. J. Hartog met echtgenote op St. Eustatius. Van hem verscheen onlangs het boek "History of St. Eustatius", gesponserd door het Centraal Bicentennial Committee.

Met dr. Hartog had Amigoe een interview waarin hij zei reeds vele jaren geoccupeerd te zijn met de geschiedenis van de Antillen en met name ook met die van St. Eustatius. "History of St. Eustatius" is Hartog's 36ste boek, het 37ste is het nagenoeg gelijktijdig verschenen boek "The Jews and St. Eustatius."

Van zijn hand verscheen eerder een boek over de drie SSS-eilanden, dat het op een na meest verkochte boek van de Antillen is, het meest verkochte boek is ook van dr. Hartog, dat beschrijft de geschiedenis van Curacao, verschenen in de Nederlandse, Engelse en Spaanse taal.

Na het verschijnen van Saba'geschiedenis, werd dr. Hartog benaderd door het Centraal Bicentennial Committee - de heer Jappa Beaujon - waar hij verzocht werd iets dergelijks voor St. Eustatius te schrijven, met de nadruk op de relatie tussen de Verenigde Staten van Amerika en St. Eustatius in connectie met het eerste saluut aan de Amerikaanse vlag, wapperend op een Amerikaanse oorlogsbodem, de Andrew Doria. In dit verband merkte dr. Hartog op dat drie weken eerder een saluut gegevens is aan een Amerikaans koopvaardijschip en wel vanaf het eiland St. Croix. De heer Jappa Beaujon was ook de man die het idee gelanceerd had tot het schrijven van het boek over de SSS-eilanden en die gezaghebber van de Bovenwindse Eilanden was toen dr. Hartog's boek hierover verscheen.

Dr. Hartog heeft een paar jaar gewerkt aan de tot stand koming van "History of St. Eustatius", waarvoor vooral de research erg veel tijd in beslag genomen heeft. Uiteraard kon hij zijn gegevens van het boek over de Bovenwinden goed gebruiken doch hij verzamelde ook vele up-to-date gegevens.

De viering van het Bicentennial Gebeuren - van de voor-vieringen heeft hij niet veel gezien - vond dr. Hartog niet alleen erg leuk maar ook juist: St. Eustatius heeft een belangrijke rol gespeeld in de wording van de Verenigde Staten van Amerika. De opstandige staten hadden immers via dit eiland hun Europese sympathiserende contacten, vooral in Parijs en Den Haag.

Gezaghebber Th. M. Pandt benaderde dr. Hartog enige tijd geleden om naast zijn geschiedenis over het eiland nog iets anders, iets specifieks te willen schrijven. Daarbij kwam men tot de Joodse Congregatie van St. Eustatius; enige jaren geleden schreef hij een artikel over de Joodse begraafplaats, hiervoor bestond in de loop der tijd veel belangstelling. Dit tesamen met nieuwe aanvullingen vormen het 37ste boek van dr. Hartog, "The Jews and St. Eustatius". De financiering kwam tot stand in cooperatie met de heer Charles Gomes Casseres, direkteur van de Windward Islands Bank Ltd, te St. Maarten. Ten aanzien van dit boek gaf dr. Hartog de grootste hulde aan de heer Winfried Weber van de VAD Aruba, die erg veel vrije tijd besteedde aan het in elkaar passen van het boek en aan de heer R. Dijsselhof, die zelfs een nacht doorwerkte om het boek gereed te krijgen voor 16 november, hetgeen dus lukte. Het illustratiemateriaal zocht dr. Hartog in nauwe samenwerking met zijn echtgenote uit.

Dr. Hartog bezocht St. Eustatius voor de eerste keer in 1942; tijdens dat bezoek beklom hij de Statiaanse vulkaan, de Quill, waarbij hij ook in de krater afdaalde. Tijdens deze tocht - hij was toen nog een jonge man - beklom hij vanuit de krater de steile helling naar de hoogste top van de Quill, Mazinga. Via de kraterwand gingen hij en zijn metgezellen terug. De tocht duurde zo lang, dat de toenmalige pastoor, pastoor Van Tefelen, de ondergezaghebber waarschuwde die een zoekactie op touw zetten. "De verloren zonen van pastoor Van Tefelen" kwamen gelukkig op eigen krachten terug.

Gedurende het recente bezoek aan St. Eustatius - hij kwam er voor de zevende of achtste keer - beklom de nu 64 jarige dr. Hartog de Quill opnieuw, in gezelschap van de heer Charles Patrick van St. Eustatius. Hij had de heer Patrick al per brief van zijn voornemens in kennis gesteld.

Zowel mevrouw Hartog als dr. Hartog zelf hebben weer erg genoten van hun bezoek aan St. Eustatius.



Dr. Hartog overhandigt een exemplaar van zijn boek aan het echtpaar Canword op Statius. De heer Hartog logeerde met zijn echtgenote in het hotel van de familie Canword.

Oldenboom: niet voor schrikeffect

Politie hield riot-training op Bovenwinden

ST. EUSTATIUS — Het politie-korps van de Bovenwinden hield onlangs een riot-training op alle drie eilanden. De training op St. Eustatius viel juist rond de viering van het bicentennial gebeuren, daar de betrokken agenten dan tevens dienst konden doen ter handhaving van de orde en voor beveiliging van VIP's.

De Amigoe-correspondent op St. Eustatius had een gesprek met hoofdcommissaris J.F. Oldenboom, die de oefening op de voet gevolgd heeft.

Het politiekorps is sinds 1975 doende aanvullende opleidingen te organiseren om de politieman meer berekend te maken op zijn taak in de veranderende maatschappij. De duur van de verschillende opleidingen varieerde van enkele dagen tot enkele weken.

Zo werden er op de Bovenwindse Eilanden voortgezette rijopleidingen gehouden, recherche-cursussen, verkeersongevallen, narcotica zaken en de genoemde riot-training.

Een riot-training is niet bedoeld de mensen af te schrikken doch men wil er de agent taakberekenend door maken. De brandstichting van augustus 74 op St. Maarten bewees dat het politiekorps op de Bovenwinden niet berekend was op dergelijke onlusten. Men moest te lang wachten op hulp uit Curacao. Met de afgelopen oefening hoopt men mogelijk te maken dat het Bovenwindse Korpsonderdeel zelf onlusten opvangt en regelt waarbij eventueel naderhand hulp vanuit Curacao ingeroepen kan worden.

Op Curacao zelf heeft de politie gedurende de 30-mei-onlusten kunnen ervaren dat de politie-agenten onvoldoende beschermd waren: toen aan de kant van de politie veel gewonden gevallen die, met name beenfracturen door steenbekogelingen opliepen. Nu beschikt het korps over degelijk en zeer modern materiaal dat de mannen beter beschermd, zoals riot-shields, been-beschermers, rook- en traangasgranaten, lichtparachutes, tenten, munitie en elektrische wapenstokken, waardoor de alternatieven groter gemaakt zijn alvorens men moet overgaan op vuurwapens.

De afsluitende oefening op de drie Bovenwindse Eilanden ging er vanuit dat er onlusten waren uitgebroken waarbij de luchtverbinding uitgeschakeld was, waardoor de riot-mensen gebruik moeten maken van zeeverbindingen, men had dan ook voor de oefening een boot gehuurd, de "Sailfish". Ongeveer dertig mensen waren bij het gebeuren betrokken, dat onder leiding stond van Inspekteur E.B.C. Fonseca, Staf Bureau Opleidingen, die geassisteerd werd door riot-instructeur R. Castillego en waarbij ook Inspekteur Kramers, Brigade Commandant van het Bovenwindse Politiekorps, en zijn kader volledig participeerden.

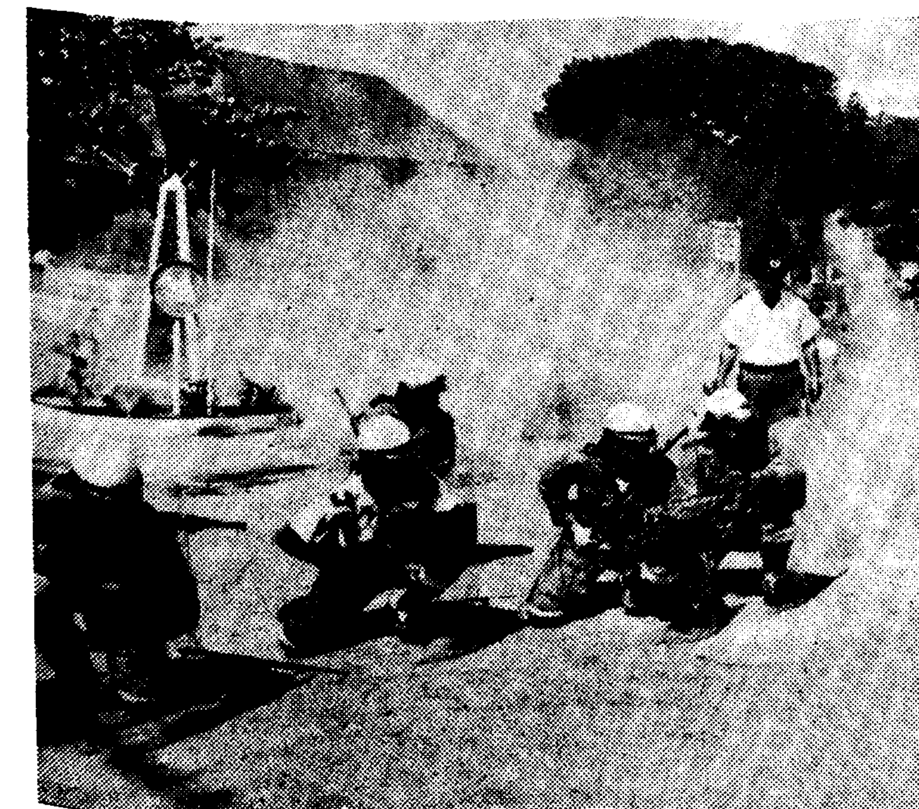
Behalve dat de groep zorg droeg voor beveiliging van VIP's en handhaving van de orde, zorgde zij ook voor een erewacht bij het vliegveld van St. Eustatius tijdens de aankomst van minister E. Voges, minister De Gaay Fortman, Staatssecretaris De Goede en andere hoge gasten.

Op 17 november werden er 's morgens oefeningen gehouden in Oranjestad, waarbij de agenten volledig uitgerust waren met helmen, riot-shields en beenbeschermers, terwijl op verschillende plaatsen rookgranaten geworpen werden, hetgeen natuurlijk de nodige belangstelling trok.

's Middags om twee uur meldde de groep zich officieel af bij administrateur O. Bell en diens gedeputeerden. De heer Bell dankte de politie voor hun assistentie tijdens de bicentennial viering namens het Bestuurs College en het Statiaanse Bicentennial Committee.

Hierna scheepte de groep zich in voor Saba, waar een stormaanval plaats vond over het hele eiland naar het vliegveld aldaar, met al het beschikbare materiaal. Minister E. Voges, Statenvoorzitter Nita en Statenlid Larmonie maakten de tocht naar Saba mee; allen werden uitgeleide gedaan door het Statiaanse Bestuurs College.

De riot-training op St. Eustatius ging gepaard met spectaculaire akties zoals hier op de foto. Rechts op de voorgrond instructeur R. Castillejo en achter in de rook de heer Fonseca.



EILANDGEBIED CURAÇAO OPENBARE AANBESTEDING

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao wordt bekend gemaakt de aanbesteding van het bestek no. 76-45:

DE LEVERING VAN DE INRICHTING VAN EEN 8-KLASSIGE B.L.O.-SCHOOL TE STA. ROSA.

De inschrijvingen dienen in een gesloten enveloppe, waarop vermeld staat:

Bestek no. 76 - 45, uiterlijk **op 20 januari 1977 vóór 10 uur** in de daarvoor bestemde bus voor de kleine vergaderzaal op de tweede verdieping van het Bestuurskantoor, Concordiastraat 24, te worden gedeponeerd.
De opening van de bus geschiedt om tien uur precies.

Bestekken zijn **vanaf maandag 22 november 1976** te verkrijgen ten kantore van de Afdeling Onderwijs en Wetenschappen, Kamer 9, Scharlooweg 29, tegen betaling van f. 25,– per stuk.

Het Hoofd van de Afdeling,
Onderwijs en Wetenschappen
F. E. ROZENDAL

Bij het DEPARTEMENT VAN LUCHTVAART van de Nederlandse Antillen vaceert de funktie van:

Technisch Inspecteur

Funktiebeschrijving: het toezicht houden op de naleving van de wettelijke voorschriften t.a.v. de luchtwaardigheid van luchtvaartuigen en de periodieke inspecties en onderhoudswerkzaamheden die hiermee verband houden.

Plaats in de organisatie: ressorteert rechtstreeks onder de Directeur van het Departement van Luchtvaart.

Funktie-eisen : H.T.S., bij voorkeur vliegtuigbouwkunde of een tenminste daaraan gelijkwaardige opleiding.

Bezoldiging: afhankelijk van opleiding en ervaring
gehuwd: minimaal NAf. 1.510,– per maand en maximaal NAfl. 2.455,– per maand
ongehuwd: minimaal NAfl. 1.208,– per maand en maximaal NAfl. 1.964,– per maand.

Secundaire arbeidsvoorwaarden:
– kindertoelage afhankelijk van bezoldiging en aantal kinderen
– vakantie-uitkering 5% van het jaar inkomen
– vakantiedagen, afhankelijk van bezoldiging 22 of 25 werkdagen per jaar
– 90% ziektekostenvergoeding.

Informaties:
Directeur van het Departement van Luchtvaart, telefoon: 83933

Sollicitaties: binnen drie weken schriftelijk te richten aan de Minister van Verkeer en Vervoer, Fort Amsterdam no. 15.

BEKENDMAKING

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao, Plaatselijk Hoofd van Politie,

MAAKT HIERBIJ BEKEND:

dat zij, die op het eiland Curaçao in het bezit zijn van een machtiging **TOT HET BIJ ZICH HEBBEN VAN EEN VUURWAPEN OP DE OPENBARE WEG OF OP EEN VOOR HET PUBLIEK TOEGANKELIJKE PLAATS**, hun aanvragen om een soortgelijke machtiging voor het jaar 1977 IN DE LOOP VAN DE MAAND DECEMBER 1976 te zijnen kantore behoren in te dienen, onder gelijktijdige betaling van de verschuldigde zegelrechten ad fl. 5,—.

LATER INGEDIENDE AANVRAGEN WORDEN NIET MEER IN BEHANDELING GENOMEN.

Zij, die in het bezit zijn van een machtiging TOT HET VOORHANDEN HEBBEN VAN EEN VUURWAPEN, dienen zich in de loop van de maand januari 1977 aan de POLITIEPOST TE DOMINGUITO, Caracasbaaiweg no. 158 TEGENOVER DE KERK VAN JANWE te melden ter visering van hun machtiging en onder vertoon van het betrokken vuurwapen.

VERSTRIJKT DE GELDIGHEIDSDUUR VAN LAATSTBEDOELDE MACHTIGING OP 31 DECEMBER 1976, DAN DIENEN DE HOUDERS HUN AANVRAGEN OM EEN SOORTGELIJKE MACHTIGING IN DE LOOP VAN DE MAAND DECEMBER 1976 TE ZIJNEN KANTORE IN TE DIENEN, ONDER GELIJKTIJDIGE BETALING DER VERSCHULDIGDE ZEGELRECHTEN AD fl. 2,—, ALSMEDE VOOR ELK WAPEN fl. 1,— ADMINISTRATIEKOSTEN.

Het niet nakomen van deze verplichtingen heeft het vervallen van de machtiging ten gevolge.

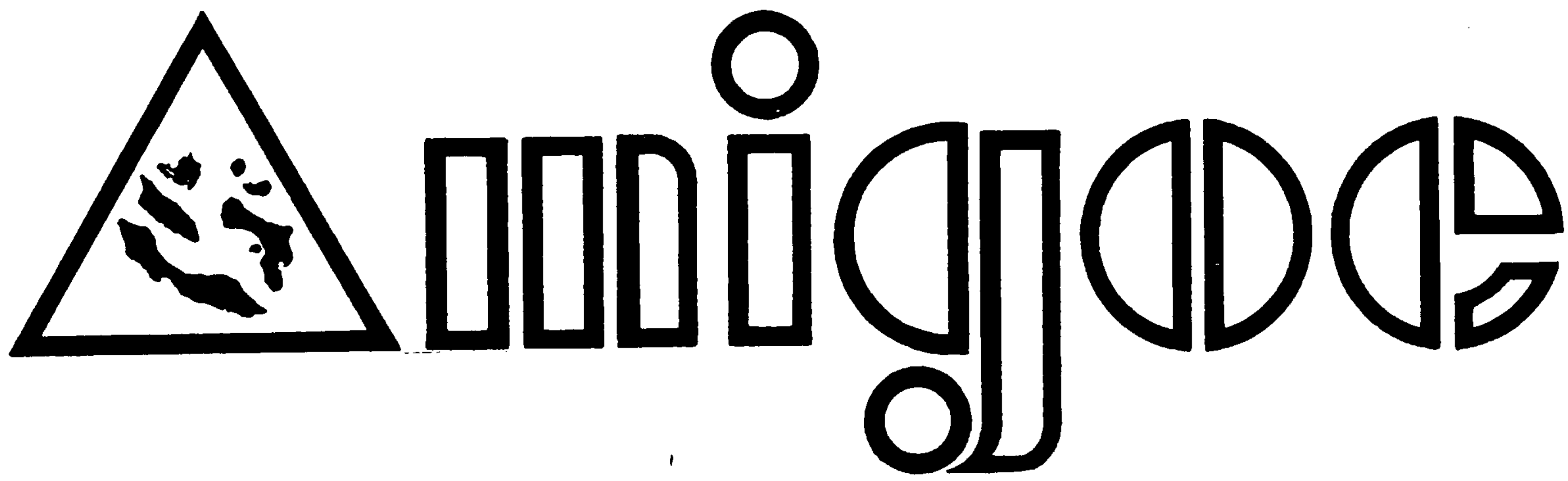
De machtiginghouders, die voor jachtdoeleinden een vuurwapen hebben, dienen bij de indiening van hun aanvragen een bewijs of verklaring over te leggen van hun terreinen of van de plantage-eigenaar waarvan zij toestemming hebben om op zijn plantage te mogen jagen.

Machtigingen, die voor bedrijfsdoeleinden zijn verleend worden alleen verlengd indien de houders de land- of tuinbouw beoefenen, vee of pluimvee houden, dan wel het bedrijf uitoefenen, dat aanleiding gaf tot verlening van de machtiging. Zulks dient in de aanvrage te worden vermeld.

De aandacht wordt erop gevestigd, dat afgezien van de strafvervolging, waaraan betrokkene zich blootstelt, onverwijld zal worden overgegaan tot inbeslagname van het betrokken vuurwapen, indien men dit bij zich heeft, of voorhanden heeft, zonder in bezit te zijn van een daartoe strekkende geldige machtiging, terwijl aan betrokkene geen machtiging meer zal worden verleend.

Curaçao, november 1976
De Gezaghebber van het eilandgebied Curaçao,
Plaatselijk Hoofd van Politie,

Mr. O. Martina



Jimmy Carter is walking in

Washington officialdom grab for top positions

(Special to Amigoe by Ben van Meerendonk)

NEW YORK - The transition from candidate to chief executive officer of the United States is a wrenching one. It is a metamorphig of both a man and his organization, a rite of passage, which not only acclimates the President-elect for his new job but also turns the nation's capital upside down. And in the case of Jimmy Carter, this twilight period between his victory on November 2 and his actual assent to the presidency on january 20, should be a productive one. Much groundwork will have to be laid if Carter is to make good on his numerous promises to the American people.

As youthful transition teams move into their ad hoc headquarters in Washington to coordinate efforts for this changing of the guards, Washingtonians who relied on their bread and butter from the Ford Administration, sit and wait for word of dismissal or an invitation to stay on board with the new Administration. But the fact remains, no one really knows yet who will stay and who will move on to other pastures. "It's a two month rumor period", said one Washington lawyer.

Aside from the uncertainties pervading the federal bureaucracy, the high powered slots of Secretary of State, Defense and Justice are still very much up for grabs. But often mentioned as prospective appointees for these posts are Cyrus Vance, former assistant secretary of Defense for Secretary of State, Harold Brown, president of California Institute of Technology for Secretary of Defense and Burke Marshal, Yale law professor as Attorney General.

But the Carter staff and the candidate, himself, remain poker faced about these speculations. Carter has not entirely been noncommittal about his plans. He has sparred playfully with Arthur Burns, head of the Federal Reserve on the question of future tax cuts and the role he expects the Federal Reserve to play. The Georgian has also held rather long press conference where he offered general indications of the workings of his transition teams in Washington. In the area of foreign affairs, Carter has presented a modest image of a man who admits that he has much to learn on the complex issues of international relations. He was briefed by George Bush, head of the Central Intelligence Agency last week and in the weekend he also had a tete a tete with Secretary of State Kissinger.

In contrast to his consistent campaign attacks on Kissinger's one man foreign policy style, Carter has been careful not to rule out the possibility of an advisory role for Kissinger in future negotiations in the Middle East.

In the domestic arena, Carter took the step of calling together the leaders of a Democratic dominated Congress to ask for cooperation in future reorganization plans

The presidential power to reorganize , the federal government, has not been exercised in the last two years. Carter wants to see it restored so that his reorganization plans can move ahead automaticaly provided that Congress doesn't impose a veto. These early probes of Congressional sentiment were so successful that Carter was prompted to remark, "I fell like I'm part of the nation's government.. I'm beginning to feel more and more like a Washington insider.

Progress by Namucar

SAN JOSE — The secretary-general of the Caribbean nulticountry fleet (Namucar), Alvaro Fernandez, has described as highly positive the meetings held recently in Havana by the company's top bodies. The official explained that the agreement to extend the time limit for the admission of new members who will enjoy the same guarantees as the founders will make it possible for El Salvador to join Namucar, and possibly Honduras and Guatemala as well.

The Havana meetings were characterized by the analysis of Namucar's operations thus far, he added. He said that Namucar's work has been efficient, inasmuch as it has been carried out without bureaucracy and in a short time has succeeded in becoming consolidated as a company.

The next meeting of the shipping line will be held in March 1977 in Port of Spain, Trinidad and Tobago. The participants will analyze the initial operations for purchase of two freighters and the possibility of building a building a third, indicated the official.

SAN JOSE — Costa Rica and Hungary are weighing the possibility of drawing up a co-investment project for installing a cottion processing plant in coming months, it was reported here by sources of the central bank of Costa Rica.

No amnesty in Bolivia

LA PAZ, - The government of general Hugo Banzer has refused for the fifth year in a row to grant an across-the-board political amnisty.

Strong civic opposition throughout the nation against the regime's maritime policy favoring a fresh terri torial grant in favor of Chile was, according to Prensa Latina the cuban news agency, in the view of observers, the main reasons for the amnesty refusal.

"Social peace takes priority over any amnisty", Interior Minister General Juan Pereda told reporters who approached him after he met with Banzer in the government palace.

In a clear reference to the Tacholic daily " Presencia" which carried an editorial calling for a general political amnisty for christmas, Pereda said that "some press media do not adapt to reality".

An all inclusive political amnisty would cover the hundreds of prisioners and victims of persecution and the thousands of Bolivians who have had to go into exile during the past five years, says Prensa Latina.

Belizian Premier denies secret pact with Cuba

BELIZE — Premier George Price of Belize has emphatically denied reports that any secret talks have taken place, or that any secret arrangements have been made with the republic of Cuba for the defense of Belize.

Mr. Price's denial came in the light of a Mexican daily newspaper report on Monday last week, that Cuba and Belize agreed that Cuban mercenaries would be used to defend Belize, should the need arise.

While speaking in parliament, the Belizian Premier said: "I must say, without reservation, that there is absolutely no truth to any of these charges." "False charges of this kind, coming at this particular time, do not advance the cause of the Belizian people".

Belize's neighbor - Guatemala, has made claims on the British-ruled colony in Central America, and has started talks with Britain to find a solution to the land dispute, and hereby head-off a threatened invasion by Guatemala.

New York City again bankrupt

NEW YORK - Mayor Abraham Beame of New York City said he was sure this financial capital, which faces the prospect of paying out millions of dollars it does not have, would not go bankrupt. "Of course the situation is serious but I know we can do something about it," The mayor told reporters before going into a crisis meeting with city officials

The New York court of appeals has ruled that the city could not unilaterally declare a moratorium on its three year six per cent bonds, which totalled 1.6 billion dollars. Holders of about 600 million dollars worth of bonds accepted an offer to convert them into 10-year eight per cent bonds but the court has ruled that the remaining billions must be paid. Most financial experts discounted the possibility of New York going bankrupt and they said they thought something could be done in time.

MEXICO CITY — More than one thousand special guests from Mexico and abroad will attend the December first ceremony at which Jose Lopez Portillo will take office as President for six years.



NEW YORK — The [...] States last week vet[...] resolution in the United N[...] Security Council in wh[...] proposal was done to the g[...] assembly of the U.N. to [...] Vietnam as a member [...] U.N. organisation. Pic[...] shows American amba[...] William Scranton raisin[...] hand to object the resoluti[...]

Qatar kicks Shell off gas venture

Government insists on full ownership

DOHA — In a surprise move, the government of Qatar has asked the Shell Oil Company to hand over its 30 per cent share in a major joint gas enterprise, oil industry sources said.

Shell has been negotiating the transfer of its remaining 40 per cent in the Shell Oil Company of Qatar in which the state has a 60 per cent stake. The government demand for full ownership of the gas project has complicated these negotiations and threatens a huge natural gas production scheme which Shell was to have undertaken for the government, the sources added.

The Qatar gas company was formed by the government and Shell two years ago with a 400 million rials (60 million English sterling) capital in a partnership to process natural gas produced in conjunction with oil from offshore oilfields operated by Shell Qatar.

A Shell negotiating team arrived here on November 9 for what had been expected to be the final stage in negotiations to hand over the company's oil operation here, but it was faced with the government demand for the complete takeover of the gas company, the sources said.

They said a Shell project to exploit Qatar's north west dome natural gas field, believed one of the world's richest might be delayed because of the government's latest move.

Shell has completed a feasibility study for the gas project.

Red carpet fo[...] Perez in Lond[...]

LONDON — The B[...] Labour government S[...] rolled out the red carp[...] Venezuela's President C[...] Andres Peres whose thre[...] official visit is expected t[...] the cornerstone for a new[...] with the oil-rich S[...] American country. Brita[...] seeking a share in Venez[...] ambitious plan to conver[...] from an exporter in raw [...] rials to a producer of m[...] factured goods.

Pat Hearst released on bail

SAN FRANCISCO — Patricia Hearst has been released from prison on bail of one million dollars after 34 months as a kidnap victim, underground revolutionary and imprisoned bank robber. U.S. district judge William Orrick, who agreed to release the 22-year-old newspaper heiress, said she should remain in her parents custody and should not leave California. Her brief appearance in a San Francisco courtroom ended a bizarre separation from her family, first as a kidnap victim and then as a convert to the terrorist ranks of her Symbionese Liberation Army (SLA) kidnappers. She was given a seven year sentence in september for bank robbery carried out while she was a member of the SLA.

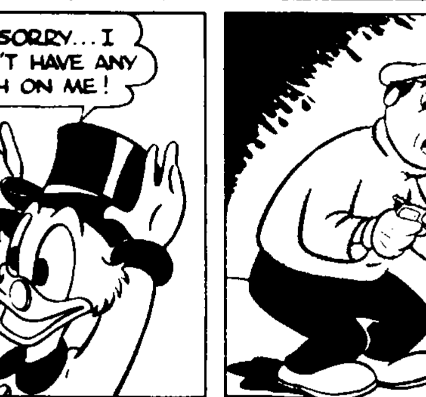
Beetle Bailey ® **By Mort Walker**





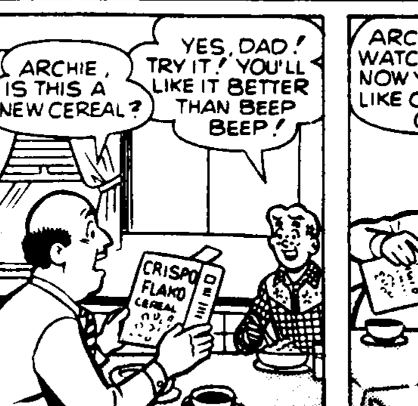
Walt Disney's DONALD DUCK ®

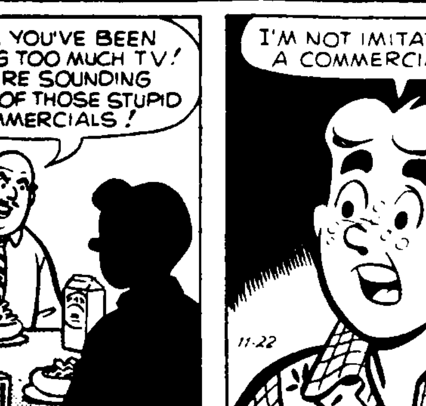


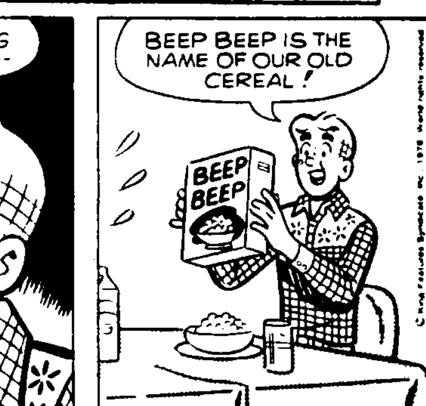




Archie ®







HENRY ® **By John Liney**

